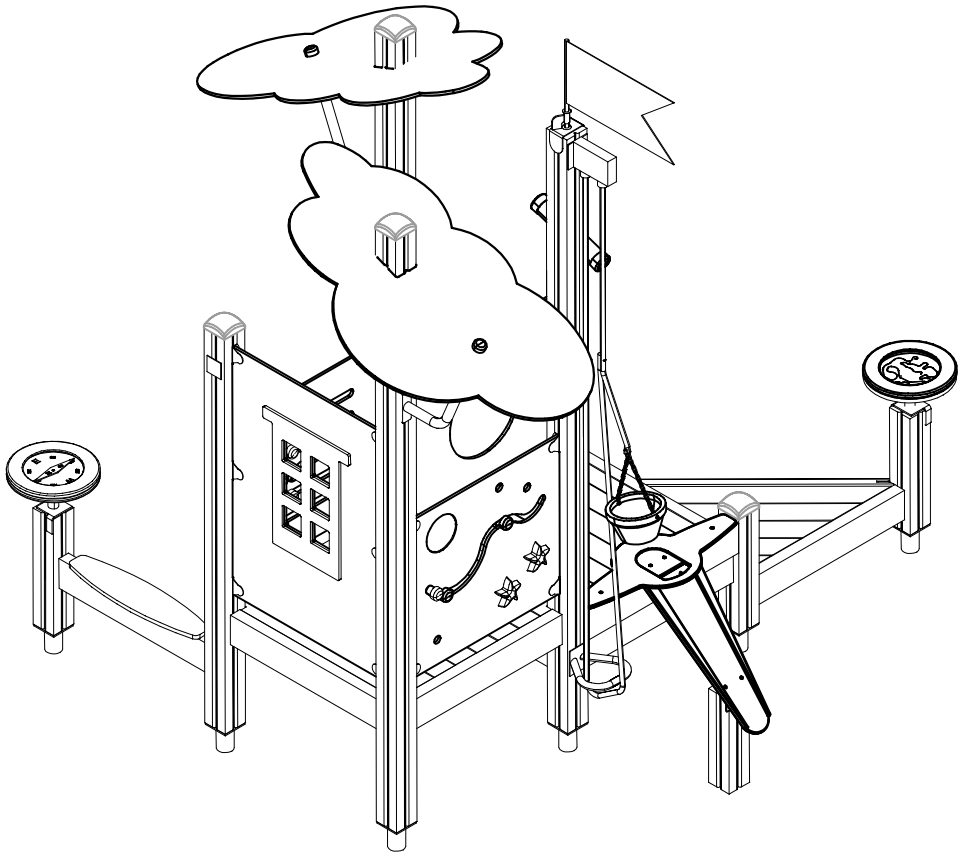
LAPPSET®

FINNO

ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

DATE: 25.10.2023

Q16201



Copyright Lappset Group Ltd

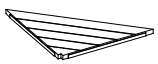
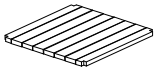
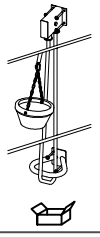
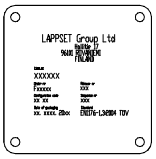
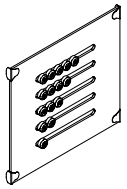
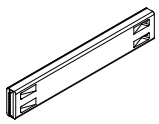
LAPPSET®

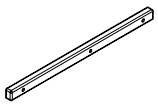
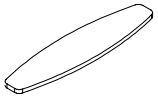
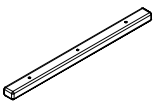
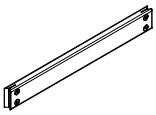
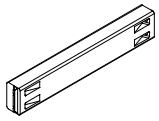
Q16201

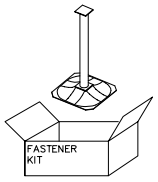
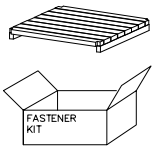
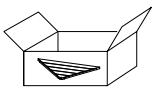
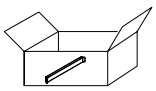
FINNO

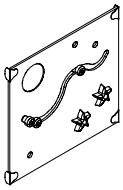
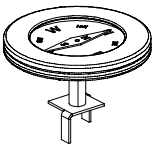
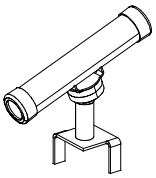
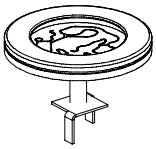
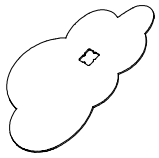
DATE: 25.10.2023

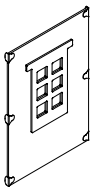
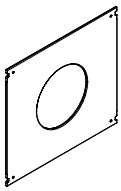
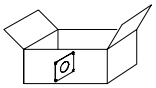
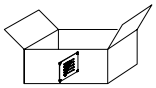
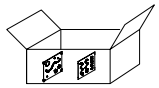
3

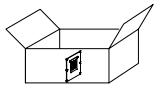
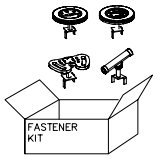
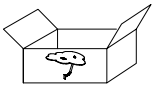
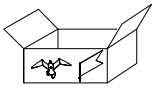
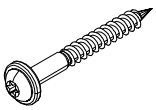
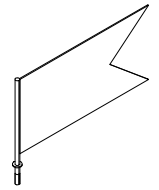
008985	PCS	008986	PCS	701959	PCS	702286	PCS	706308–701	PCS	706439–604	PCS
	1		2		1		1		1		11
32x714x714		750x750				65x65		10x640x702		L 704	

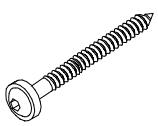
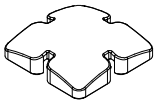
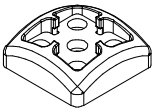
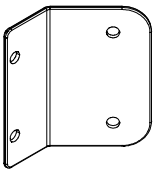
706443	PCS	706453	PCS	706466–604	PCS	706508	PCS	706510–604	PCS	706512–604	PCS
	4		1		1		3		1		1
32x45x702		15x145x600		93x93x1025		32x45x650		45x120x1030		70x120x704	

706527–604	PCS	706531	PCS	706535	PCS	706537	PCS	706538	PCS	706577–604	PCS
	1		8		2		1		1		1
93x93x1600										93x93x600	

706669–604	PCS	707209–701	PCS	707303–701	PCS	707304	PCS	707305–703	PCS	707328–707	PCS
	3		1		1		1		1		2
93x93x2400		10x640x702								10x750x1290	

707331–604	PCS	707430–702	PCS	707433–702	PCS	707434	PCS	707446	PCS	707450	PCS
	3		1		1		1		1		1
93x93x470		20x1000x702		10x640x702							

707469	PCS	707585	PCS	707665	PCS	707693	PCS	900240	PCS	900793–206	PCS
	1		3		2		1		4		1

903093	PCS	905138	PCS	905196	PCS	907724	PCS	908207–216	PCS	909300	PCS
	48		4		4		2		2		4
Ø8x90		GRAY		GRAY				336x392x40		M8x20	

Copyright Lappset Group Ltd

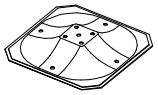
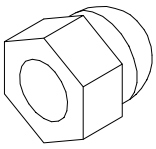
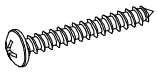
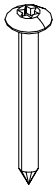
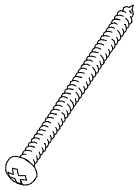
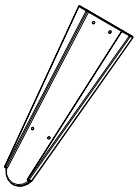
LAPPSET®

FINNO

Q16201

2(2)
3a

DATE: 25.10.2023

909511	PCS	909519	PCS	909633	PCS	980114	PCS	980123	PCS	980128	PCS
	8		8		4		4		4		2
90x90x650		50x380x380		M8		Ø4x20		Ø7x60		Ø7x40	
980131	PCS	P16225-707	PCS	P16226-707	PCS		PCS		PCS		PCS
	16		1		1						
Ø6x60											
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS		PCS

Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

FINNO

Q16201

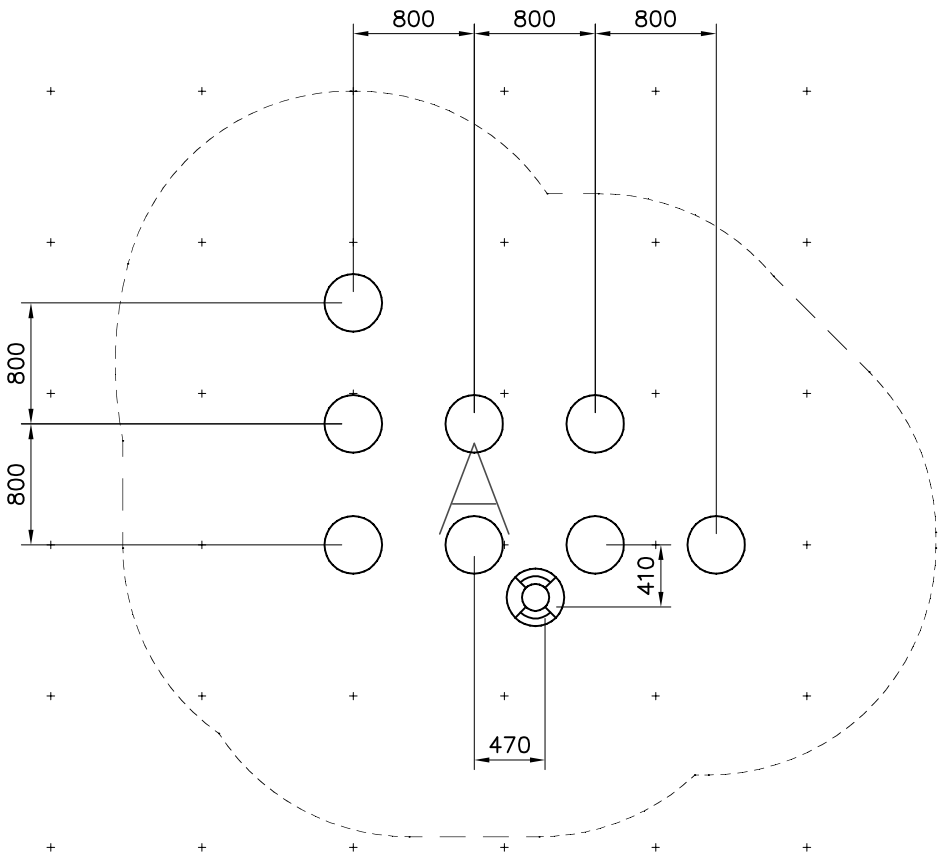
DATE: 25.10.2023

1:50

0 2

– – – – Falling Space 20.5 m2

Grid size = 1000mm



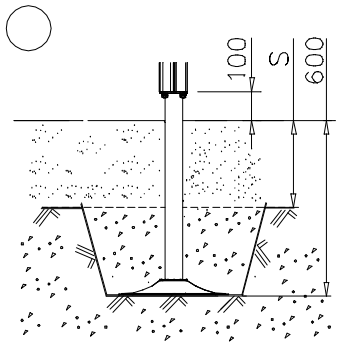
Copyright Lappset Group Ltd

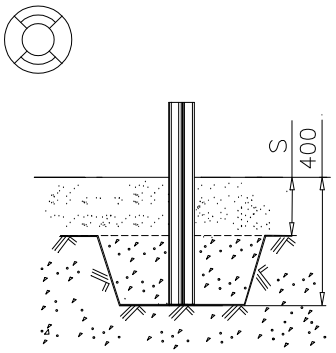
LAPPSET®
FINNO

Q16201

DATE: 25.10.2023

4A





Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

FINNO

Q16201

DATE: 25.10.2023

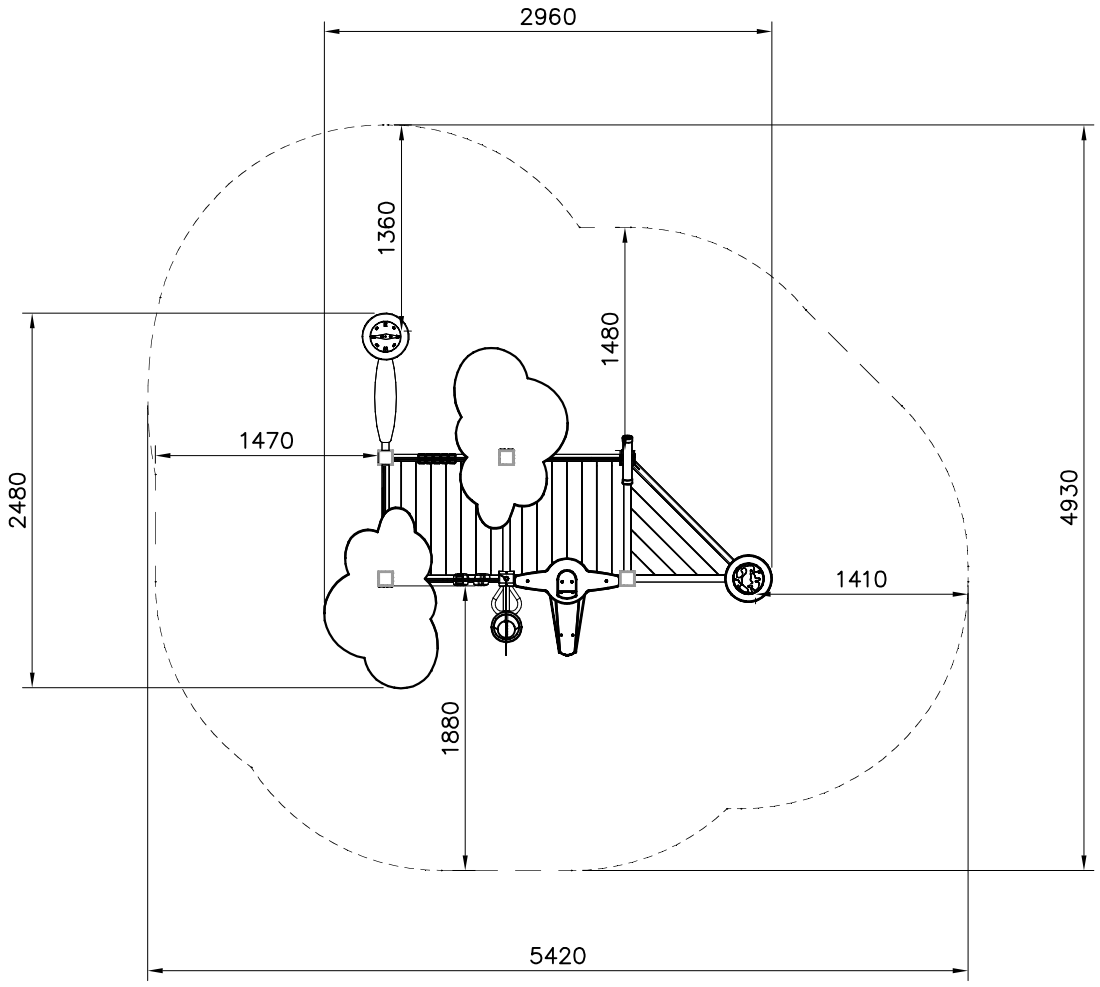
5

1:50

0 2

– – – – Falling Space 20.5 m2

Max Falling Height 570 mm



Copyright Lappset Group Ltd

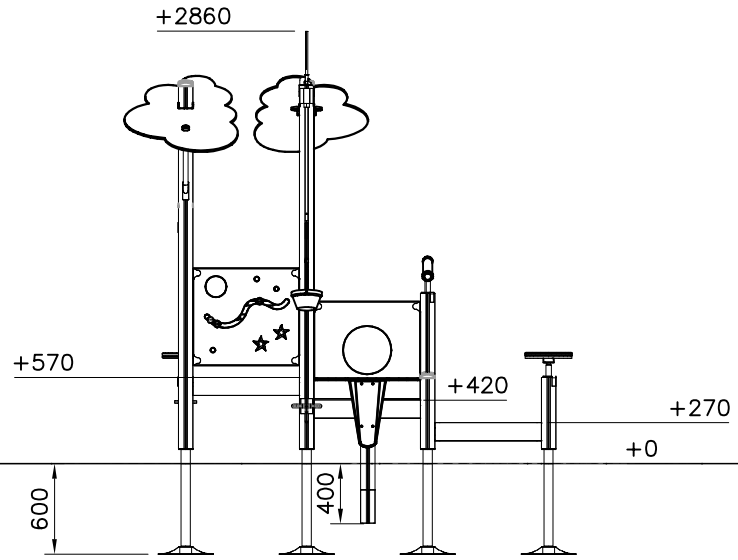
LAPPSET®

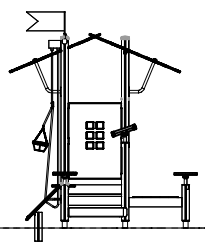
FINNO

Q16201

DATE: 25.10.2023

5A





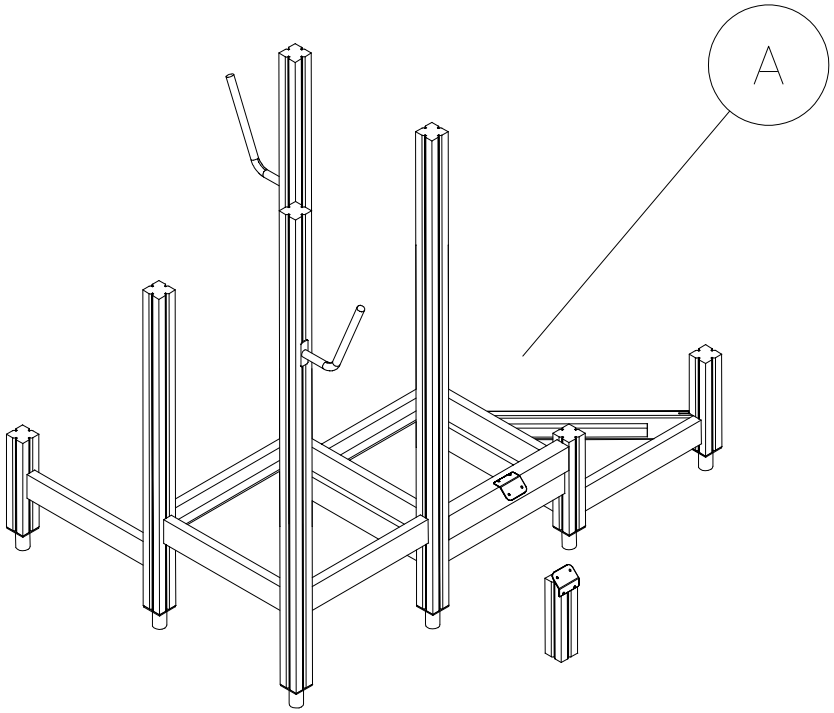
Copyright Lappset Group Ltd

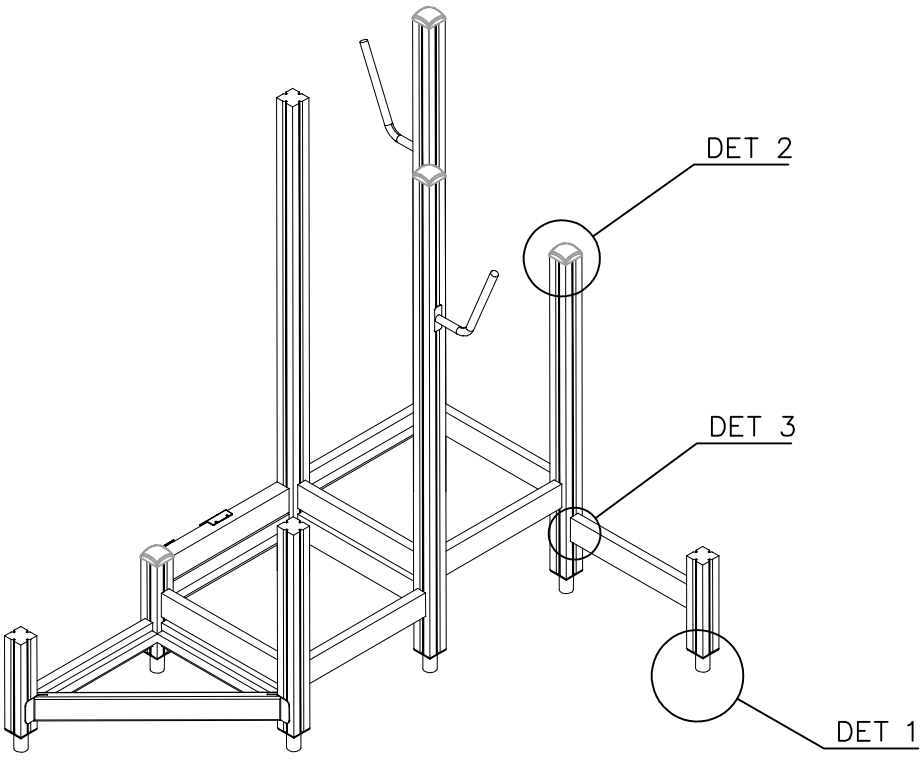
LAPPSET®

Q16201

FINNO

DATE: 25.10.2023





Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

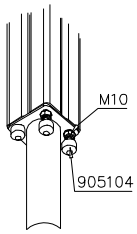
FINNO

Q16201

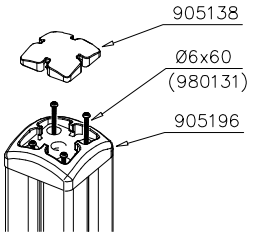
DATE: 25.10.2023

6A

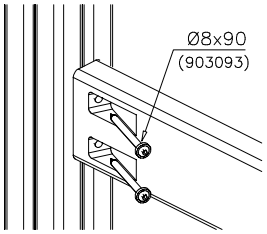
DET 1



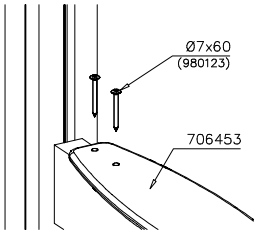
DET 2



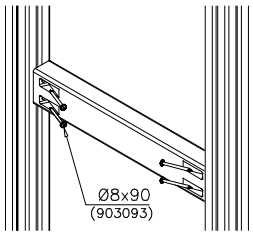
DET 3



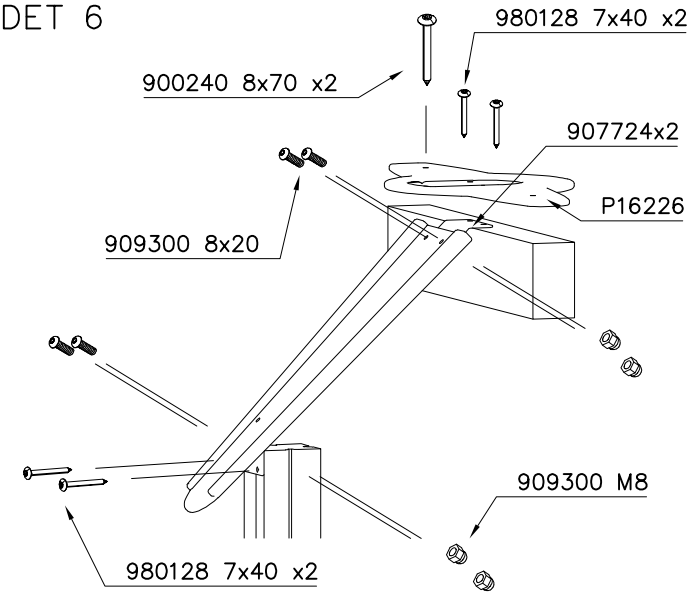
DET 4



DET 5



DET 6



Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

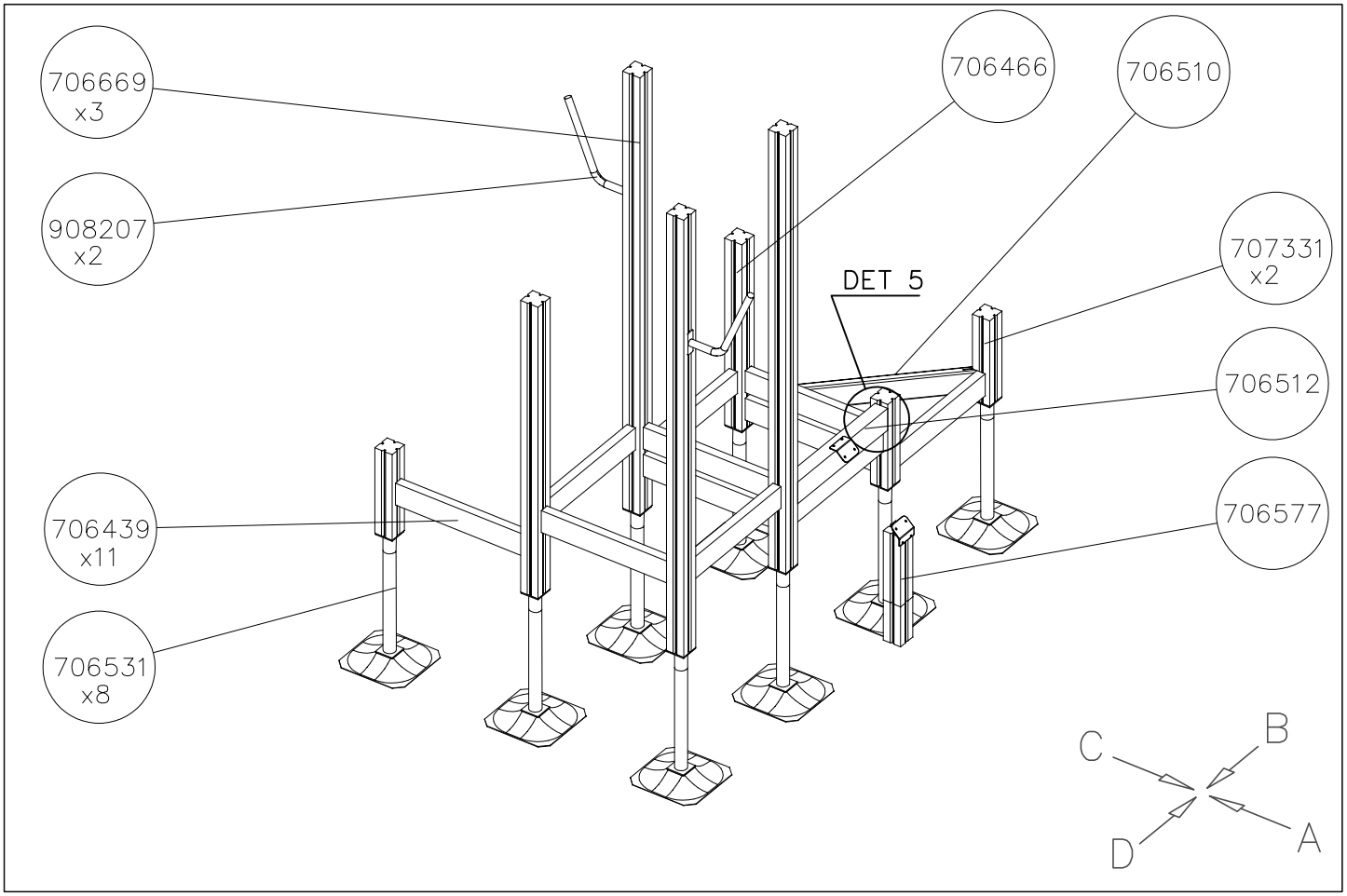
FINNO

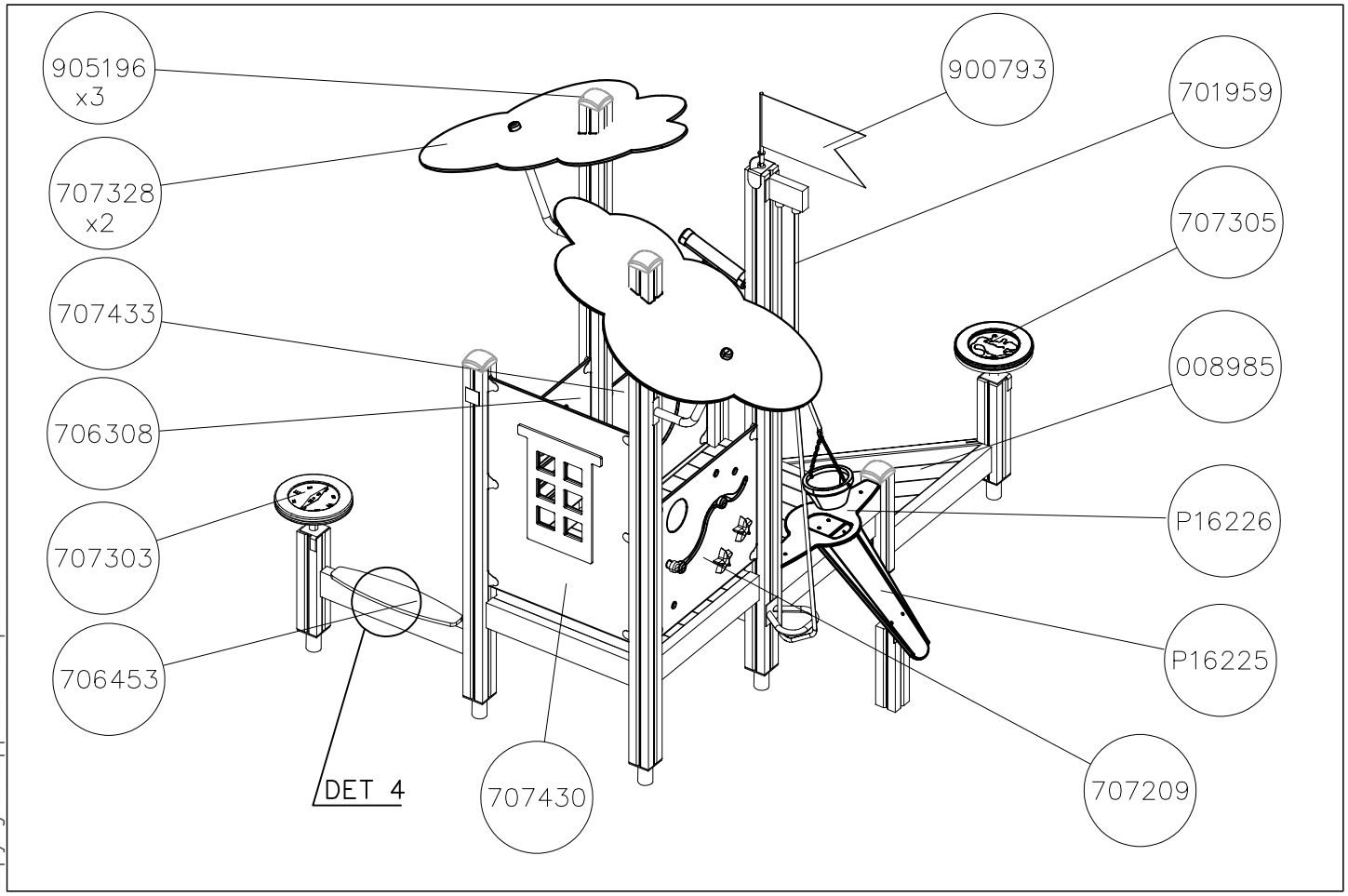
Q16201

DATE: 25.10.2023

TOWER A

7





Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

FINNO

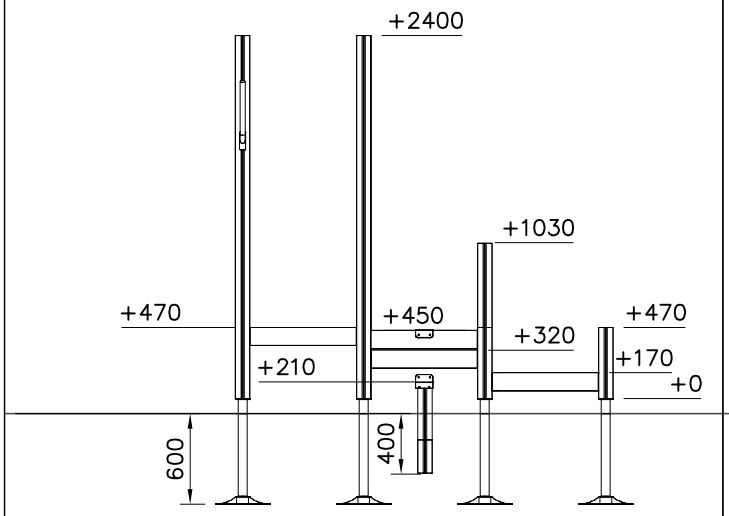
Q16201

DATE: 25.10.2023

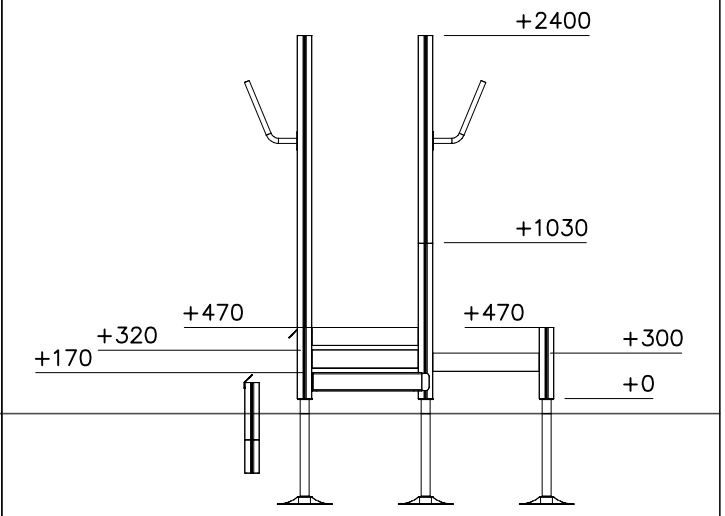
TOWER A
7a

1:50

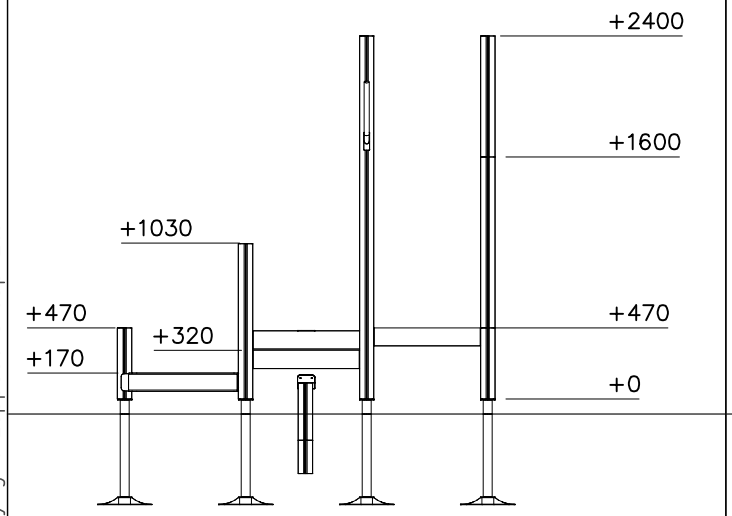
A



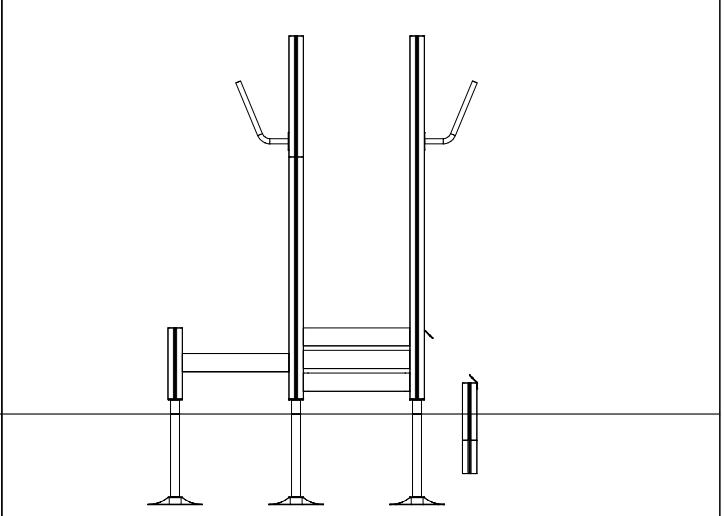
B



C



D



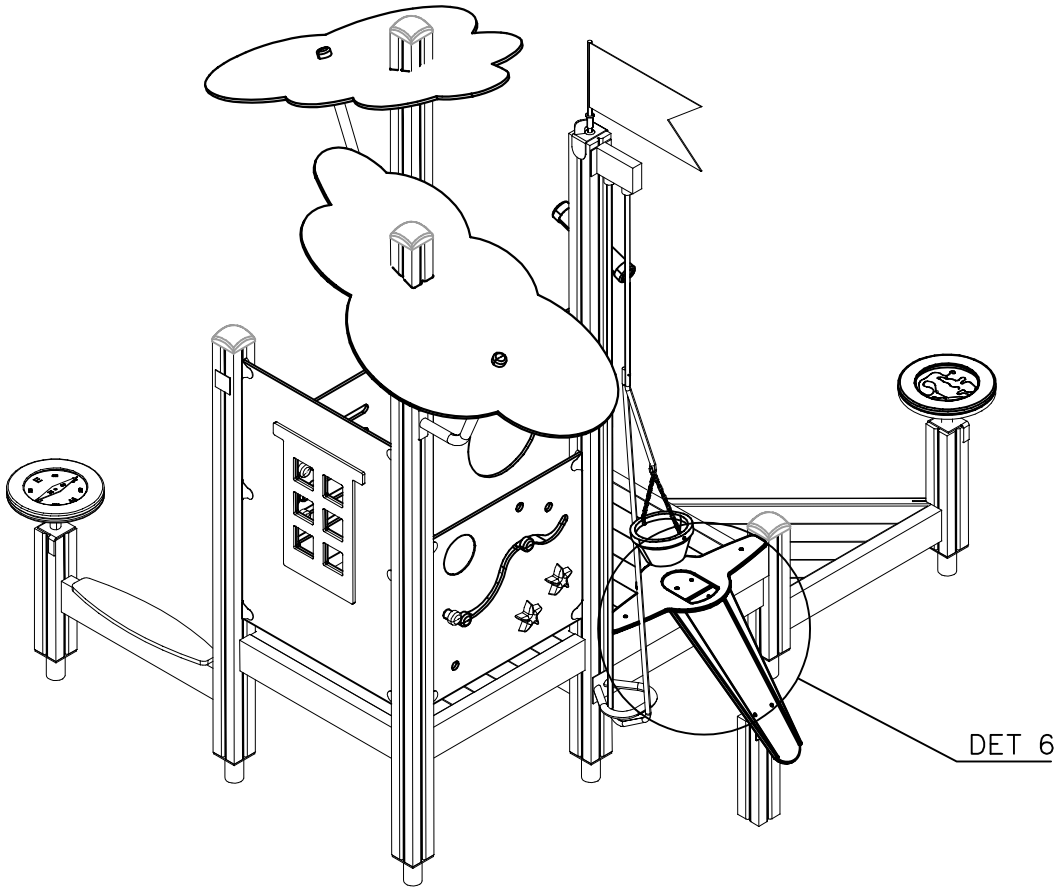
Copyright Lappset Group Ltd

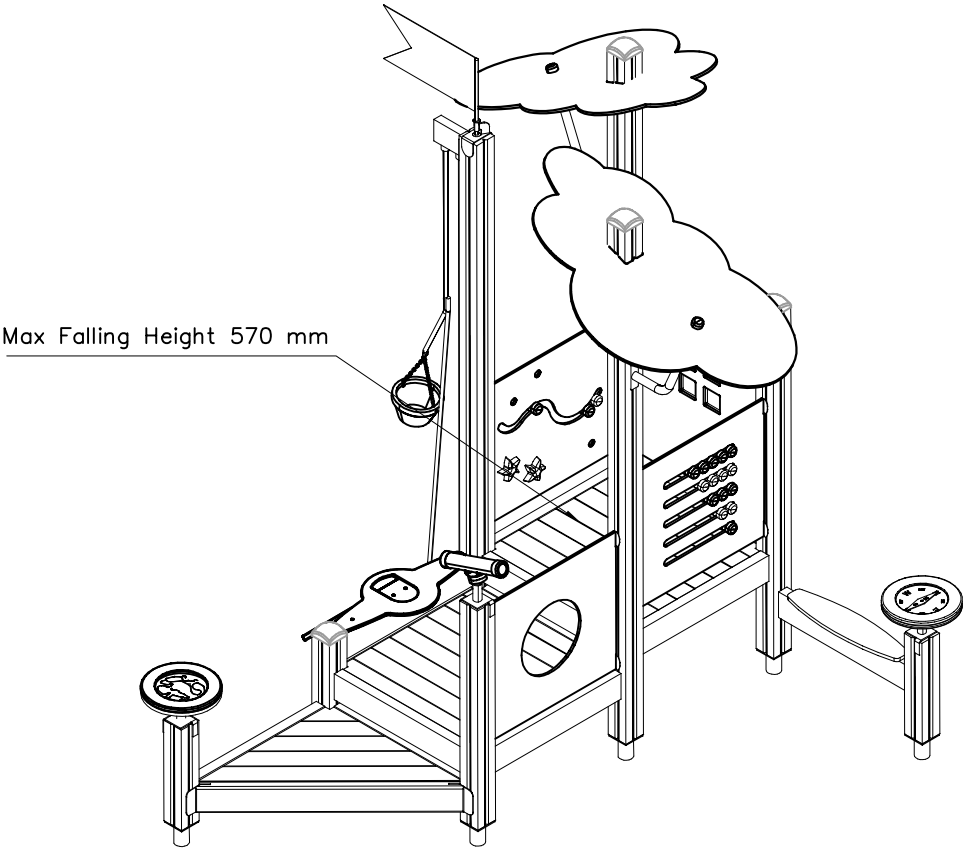
LAPPSET®

Q16201

FINNO

DATE: 25.10.2023





Copyright Lappset Group Ltd

1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkittyjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.

2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maa-ainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.

3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia.

4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.

5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

Copyright Lappset Goup Ltd

1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.

2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggssida.

3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.

4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.

5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringstillbehör avlägsnats.

Copyright Lappset Goup Ltd

1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.

2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.

3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.

4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.

5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

Copyright Lappset Goup Ltd

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.

2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebnen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.

3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.

4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.

5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

Copyright Lappset Goup Ltd

1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.

2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.

3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.

4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.

5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

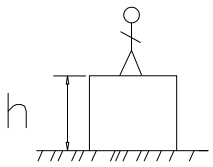
Copyright Lappset Goup Ltd

LAPPSET®

Impact Area EN 1176

REF:
DATE: 20.2.2018

4x



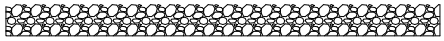
h < 600

Without movement and therefore without Impact Area

Totally hard surfaces.

Note. Lappset does not recommend totally hard surfaces at all.

E.g. concrete or asphalt



h < 600

With movement e.g. rocking

Materials with very limited impact attenuating properties.

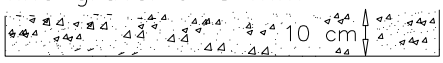
E.g. wood



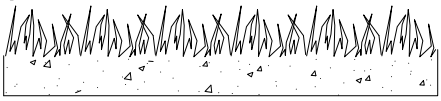
h < 1000

Materials with significant impact attenuating properties.

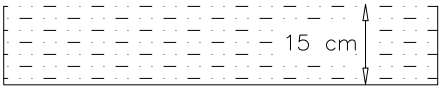
fine gravel 0–8 mm



grass



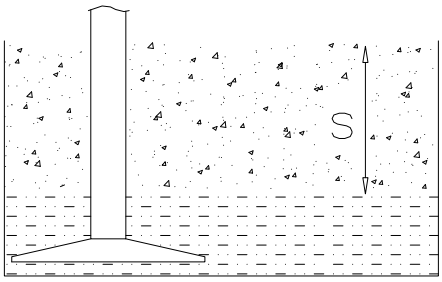
unsorted sand



h < 3000

Loose fill material

E.g.
sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0
Woodchips 5...30 mm
bark 20...80 mm

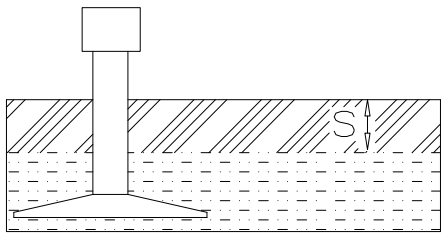


S	h
30 cm	< 2,0 m
40 cm	< 3,0 m

Syntethic granulates

S	h
40 mm	~> 1,2...1,3 m
50 mm	~> 1,5...1,7 m
60 mm	~> 1,8...2,0 m
70 mm	~> 2,1...2,5 m

Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.

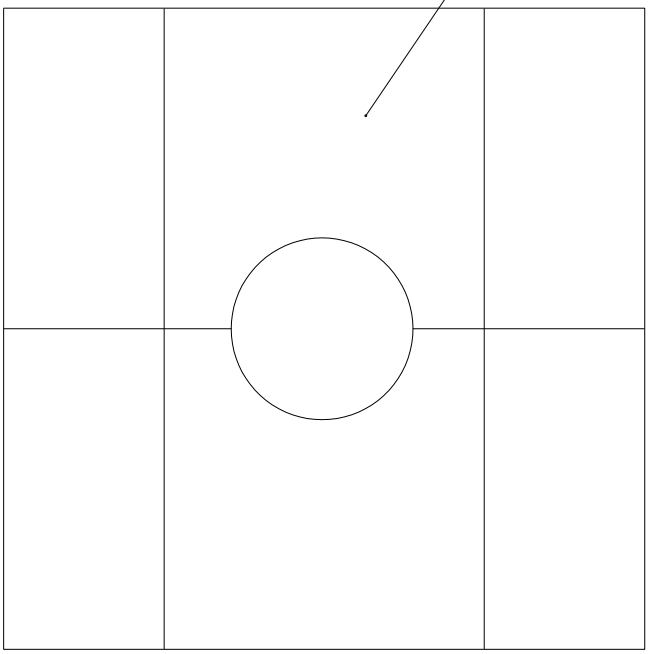


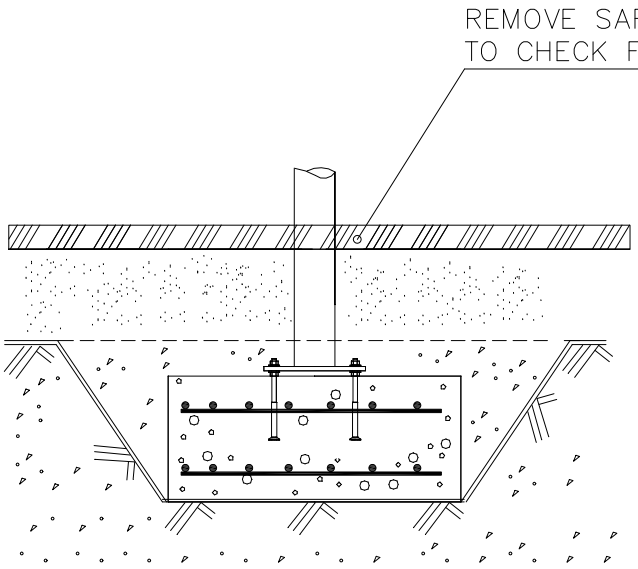
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®

EN 1176 FOUNDATION

REF:
DATE: 20.2.2018





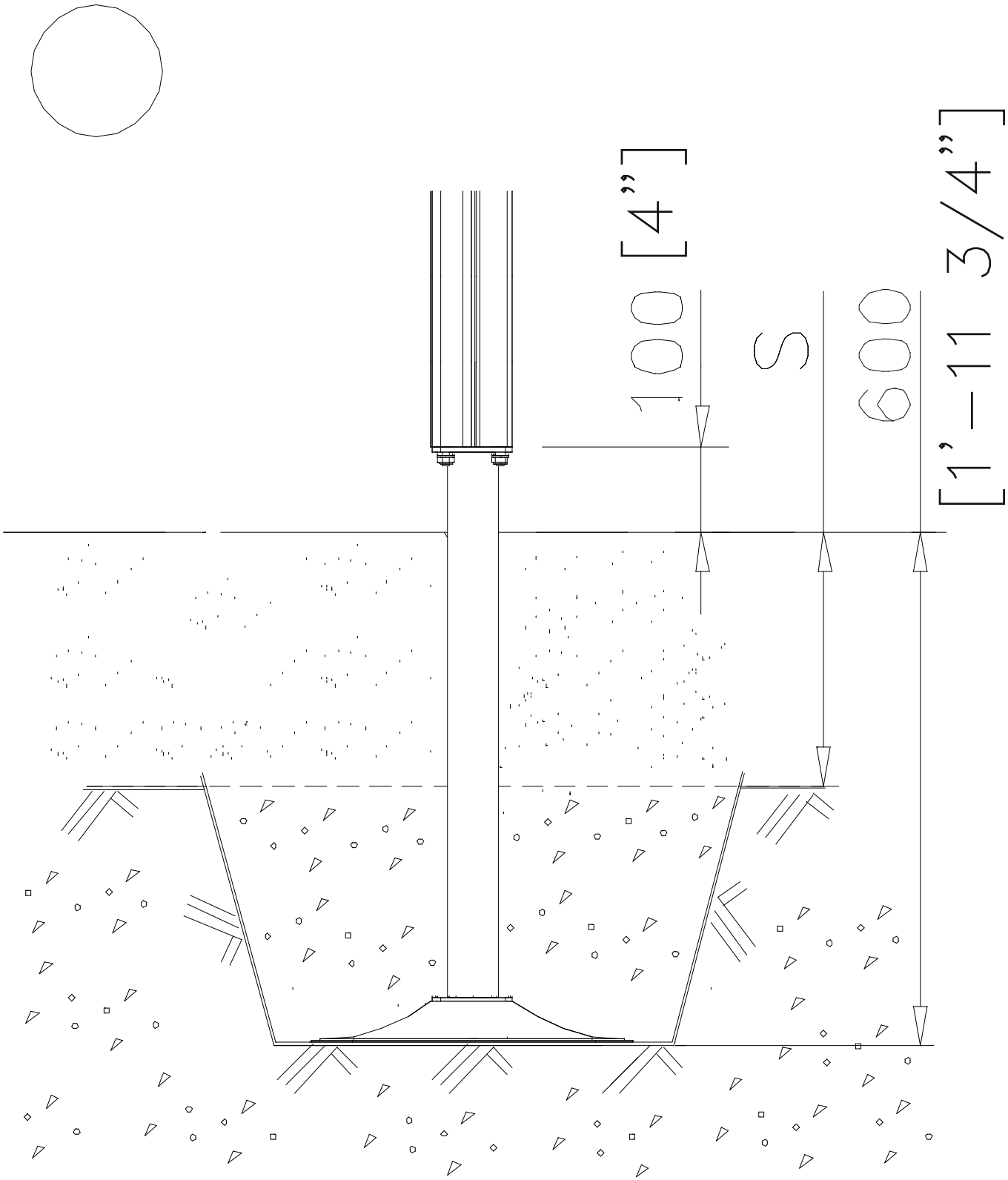
Copyright Lappset Group Ltd

LAPPSET®
DEEP FOUNDATION

FOOT

DATE: 31.1.2025

4A



Copyright Lappset Group Ltd

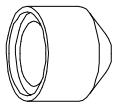
LAPPSET®

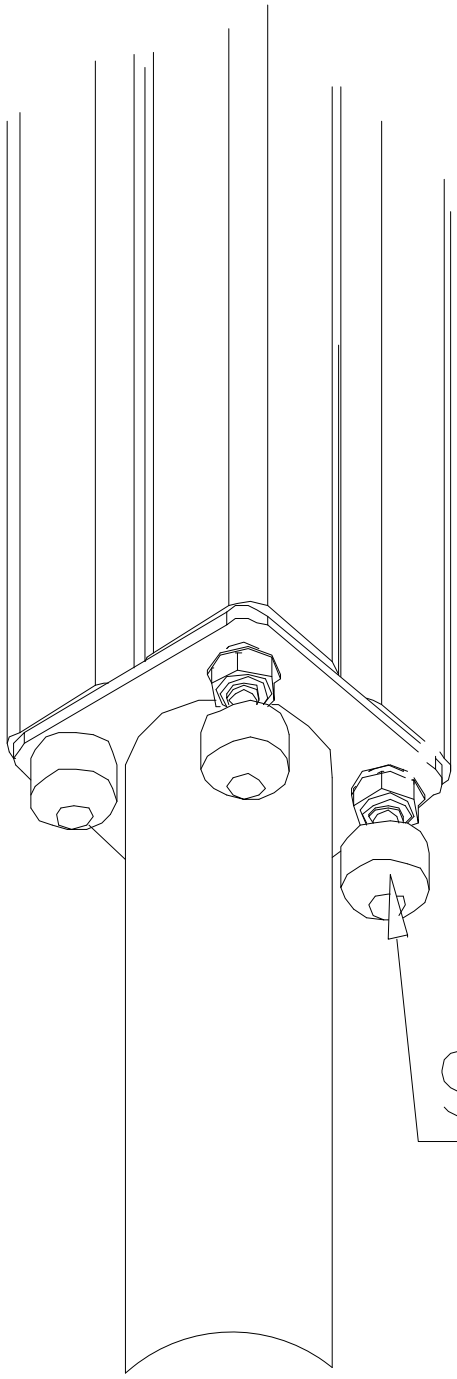
FOOT

BETON FOUNDATION

DATE: 27.10.2015

1(1)

② 905104  M10	PCS 4			PCS
	PCS			PCS



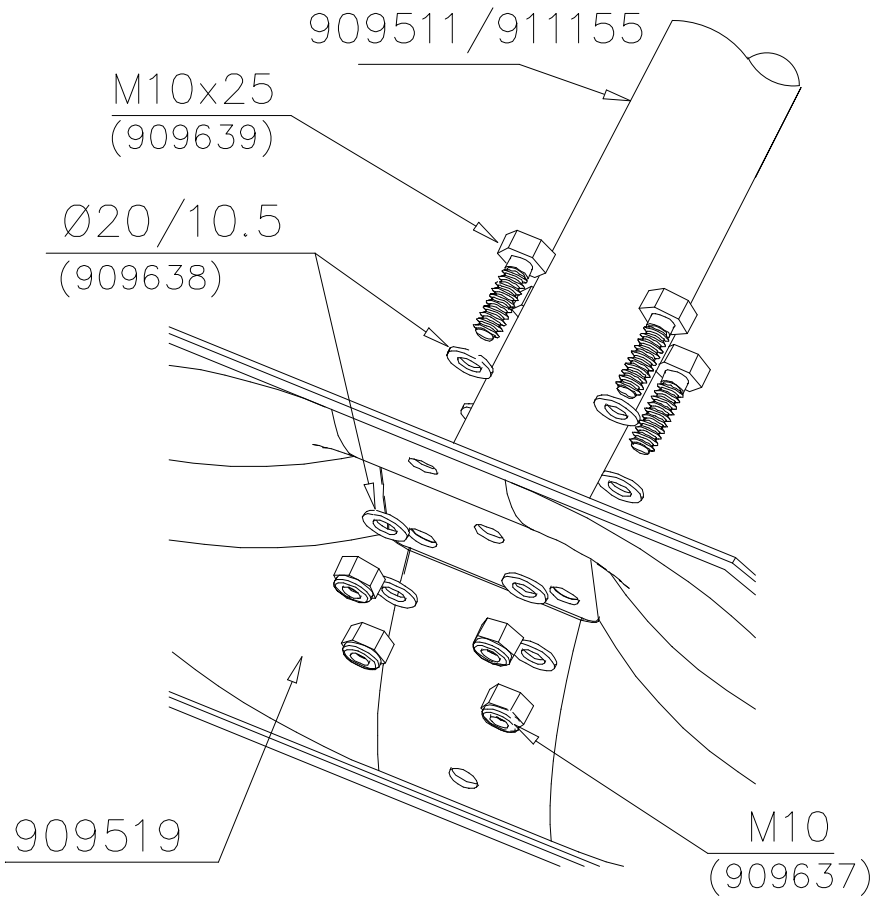
Copyright Lappset Group Ltd

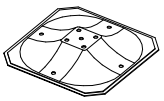
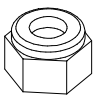
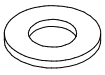
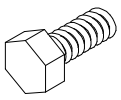
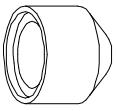
LAPPSET®

FOOT

DEEP FOUNDATION

DATE: 15.5.2018



		PCS
① 909511	 90x90x650	1
② 909519	 50x380x380	1
③ 909637	 M10	4
④ 909638	 Ø20/10.5	8
⑤ 909639	 M10x25	4
⑥ 905104	 M10	4

OPTION FOOT

		PCS
① 911155	 90x90x650	1

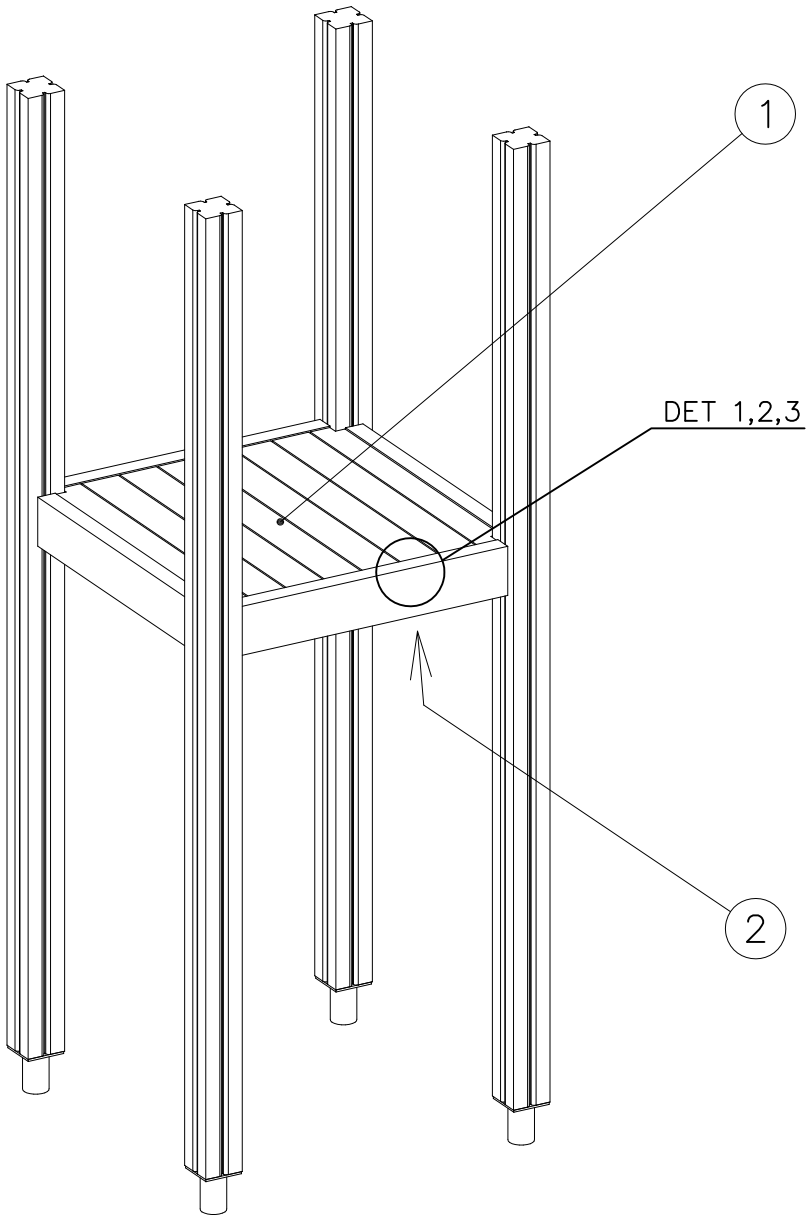
Copyright Lappset Group Ltd

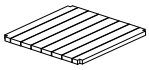
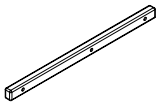
LAPPSET®

FLOOR

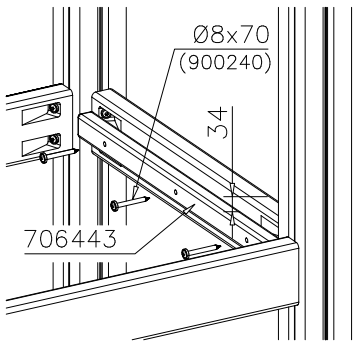
FINNO

DATE: 28.11.2014



① 008986	PCS	② 706443	PCS
	1		2
750x750		32x45x702	
③ 900240	PCS	④ 980101	PCS
	6		8
Ø8x70		Ø4.5x70	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

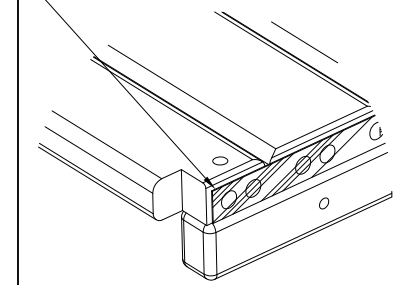
DET 1



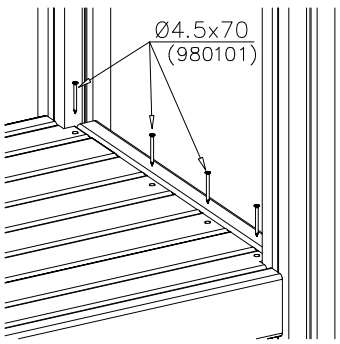
DET 2

Naulanauha kannatinlistan puolelle.

Nail list to the bottom.



DET 3



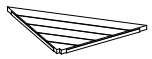
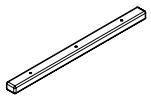
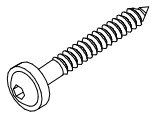
Copyright Lappset Group Ltd

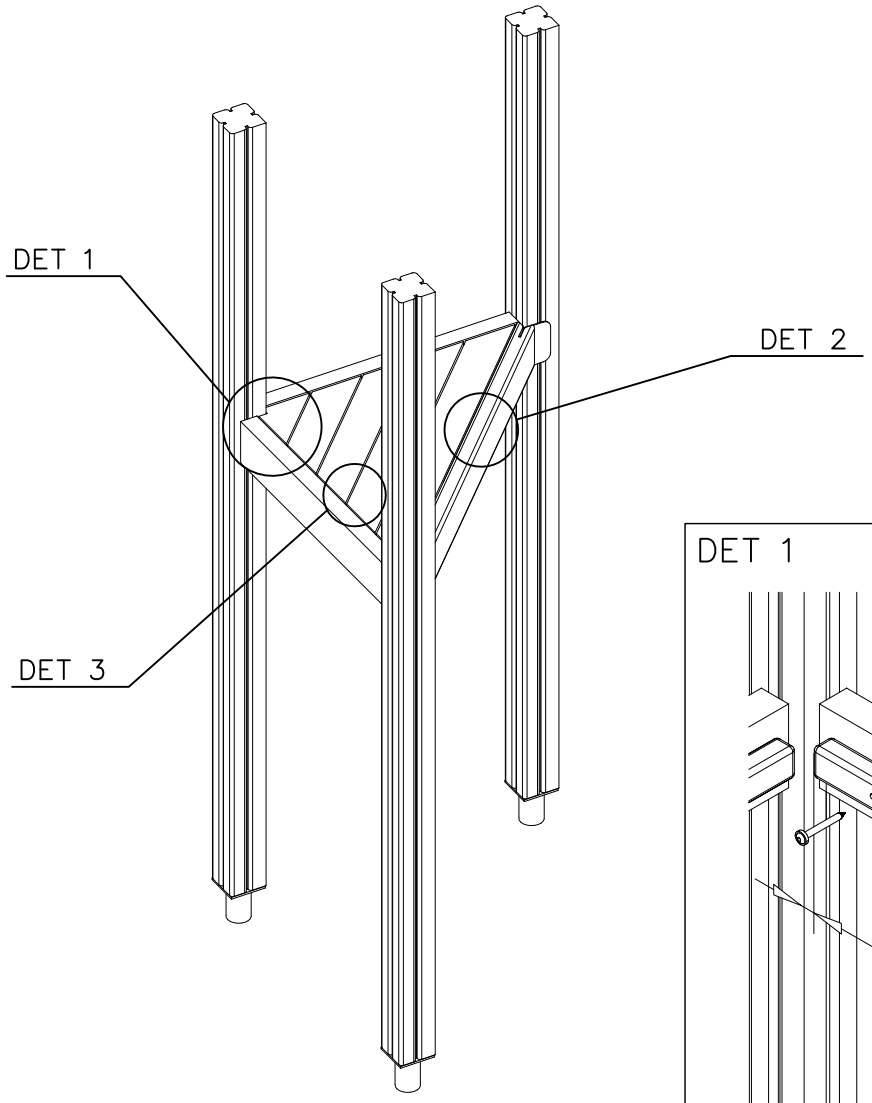
LAPPSET®

DIAG. FLOOR

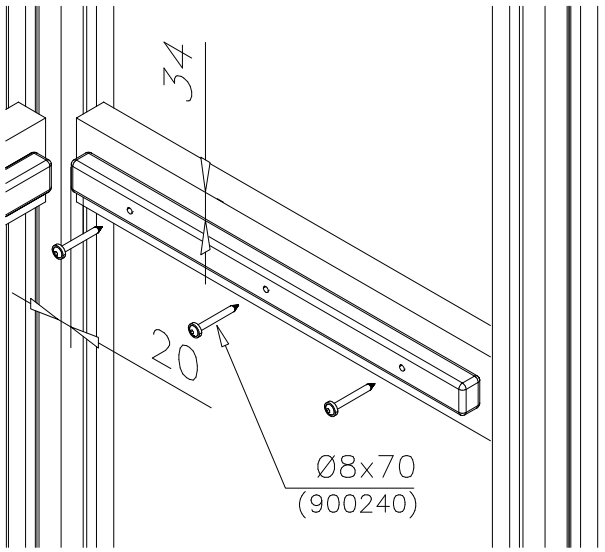
FINNO

DATE: 28.3.2014

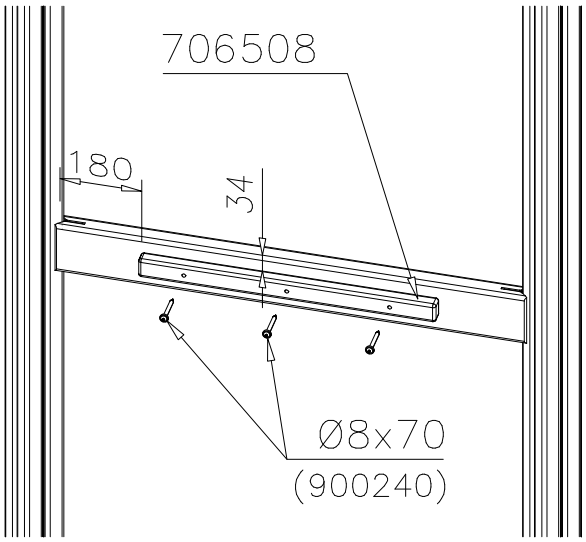
① 008985	PCS	② 706508	PCS
	1		3
32x714x714		32x45x650	
③ 900240	PCS	④ 980101	PCS
	9		6
Ø8x70		Ø4.5x70	



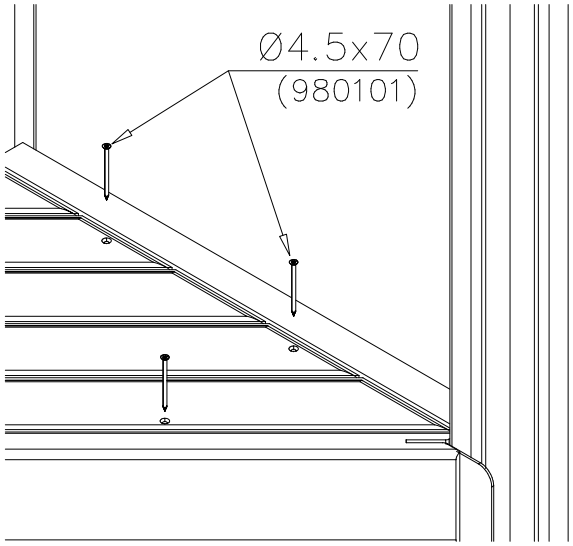
DET 1



DET 2



DET 3



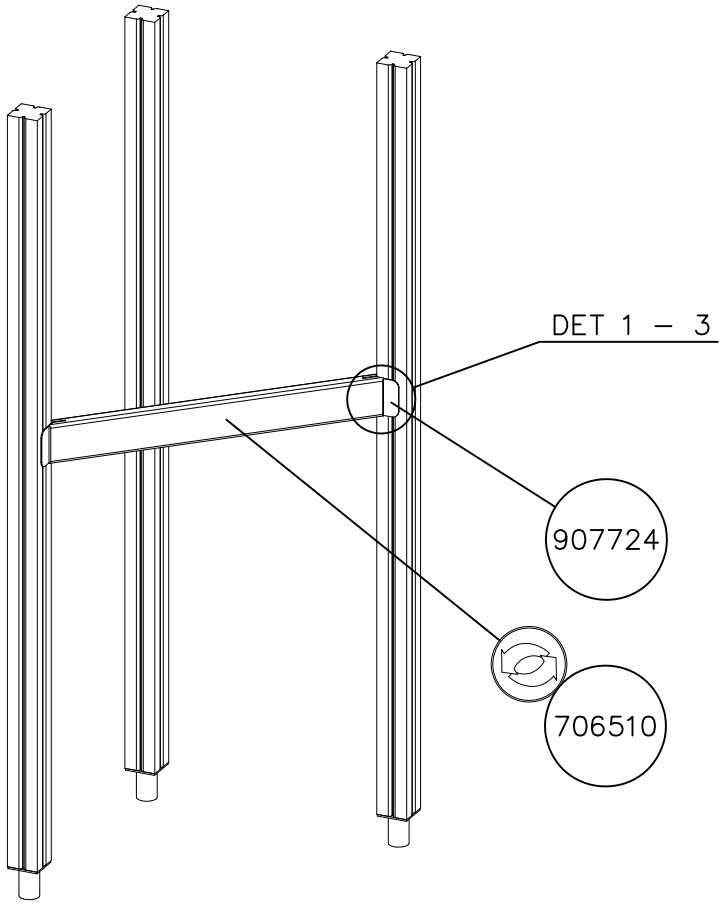
Copyright Lappset Group Ltd

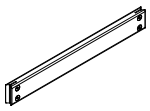
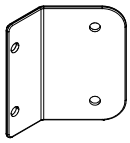
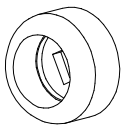
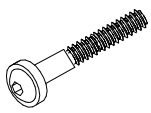
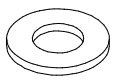
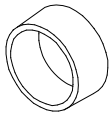
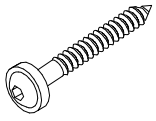
LAPPSET®

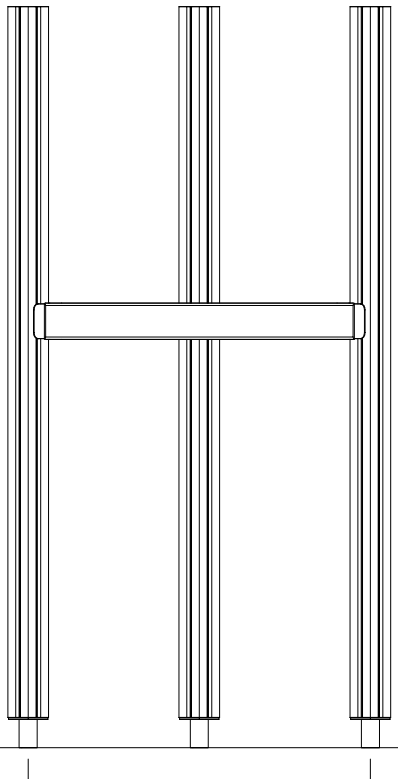
BOOM

FINNO

DATE: 21.3.2014

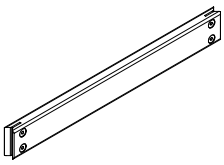


		PCS		PCS
① 706510	 45x120x1030	1	② 907724 	2
③ 905083	 Ø32	4	④ 909866  M8x60	4
⑤ 980151	 Ø16/8.4	4	⑥ 980150  M8	4
⑦ 905112	 Ø22	4	⑧ 900240  Ø8x70	4



BOOM OPTIONS

706510



45x120x1030

706510–602	DARK BROWN
706510–603	LIGHT BROWN
706510–604	LIGHT GRAY

Copyright Lappset Group Ltd

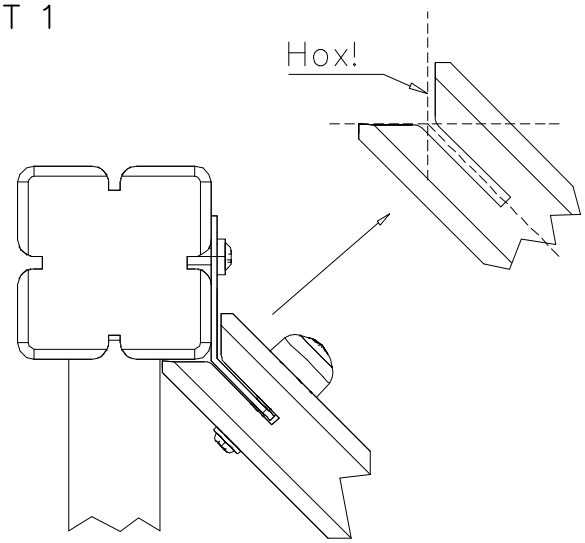
LAPPSET®

BOOM

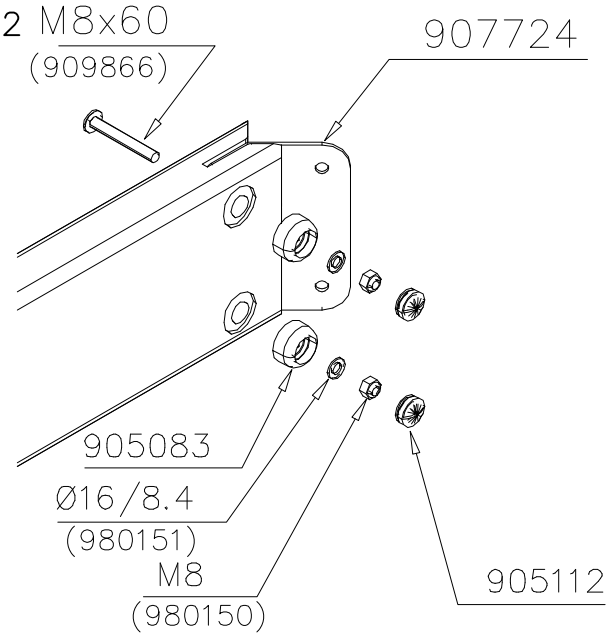
FINNO

DATE: 21.3.2014

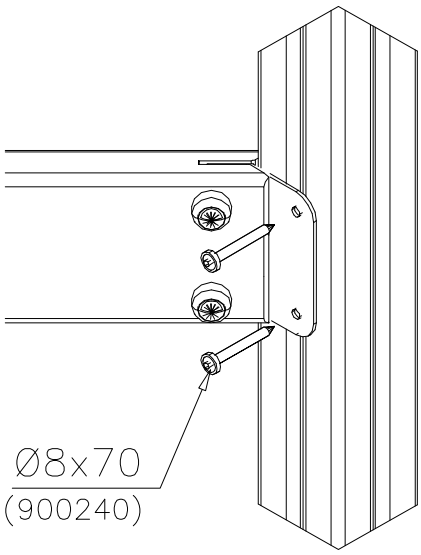
DET 1



DET 2



DET 3



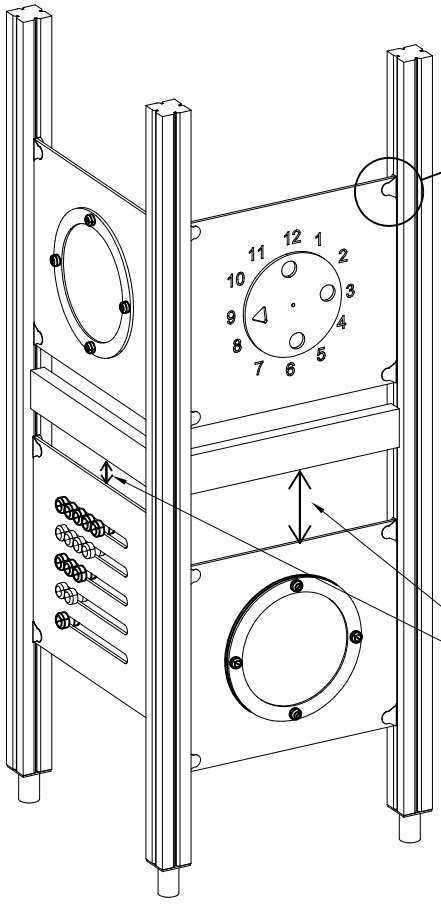
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

LAPPSET®

GAME WALL

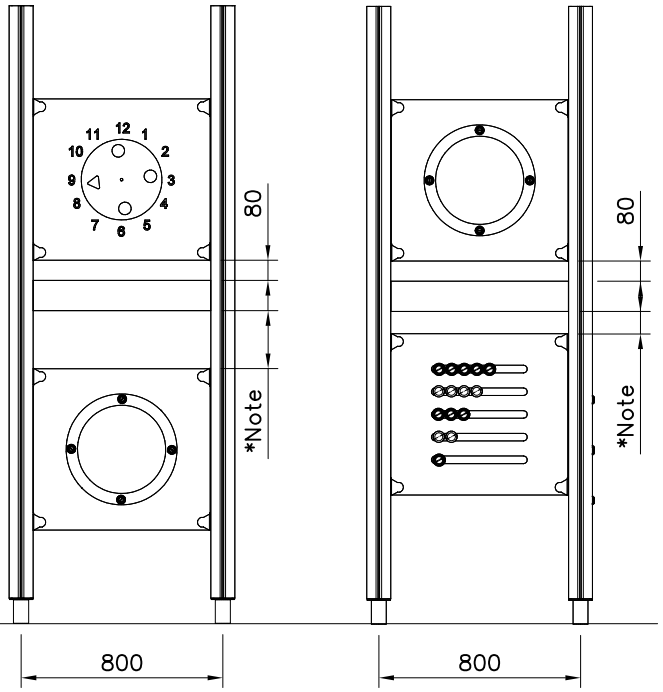
M80

DATE: 4.11.2019



① 903176	PCS	4	② 909850	PCS	4
			M8x25		
③ 909256	PCS	8	④ 909633	PCS	4
Ø16/8.4x1.6			M8		
⑤ 980123	PCS	4		PCS	
Ø7x60					

COLOR OPTIONS	
–701	BLUE
–702	YELLOW
–703	LIME
–704	DARK GRAY
–705	LIGHT GRAY
–706	RED
–707	GREEN
–708	FUXIA



Copyright Lappset Group Ltd

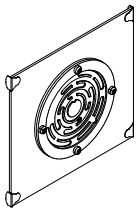
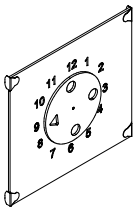
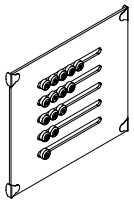
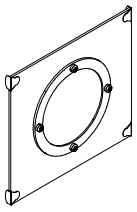
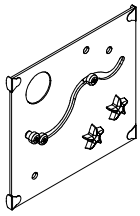
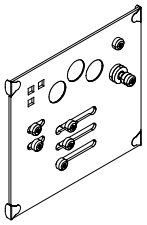
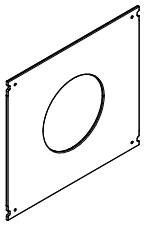
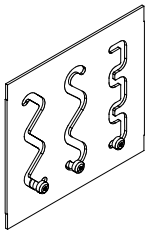
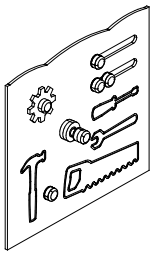
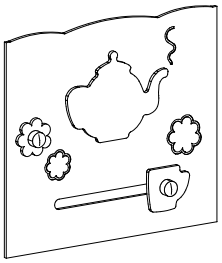
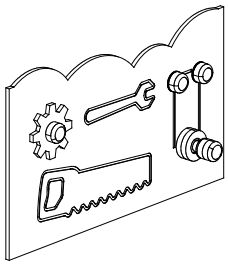
LAPPSET®

GAME WALL

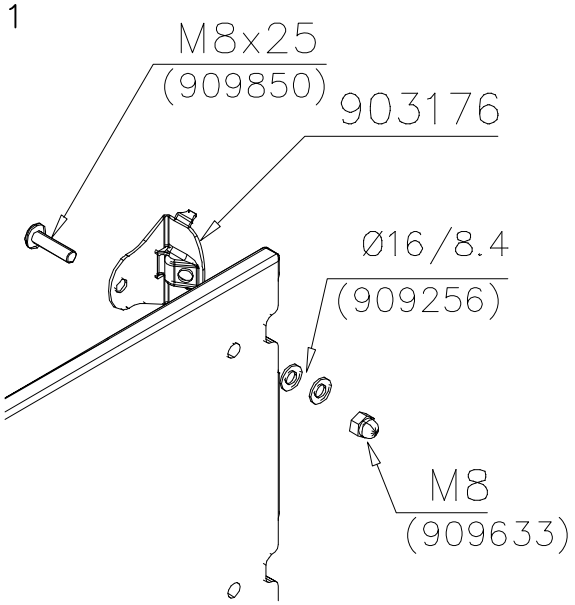
M80

DATE: 4.11.2019

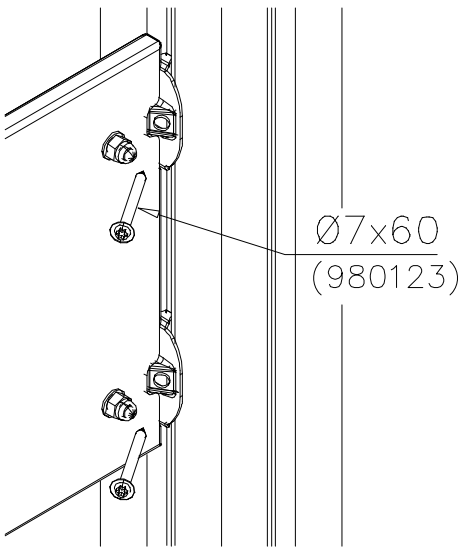
GAME WALL OPTIONS

706766	706772	706308	707453
 640x702	 640x702	 640x702	 640x702
707209	**705705**	**707433**	**707386**
 640x702	 640x702	 640x702	 640x702
709403	**709358**	**709405**	
 640x702	 640x702	 420x702	

DET 1



DET 2



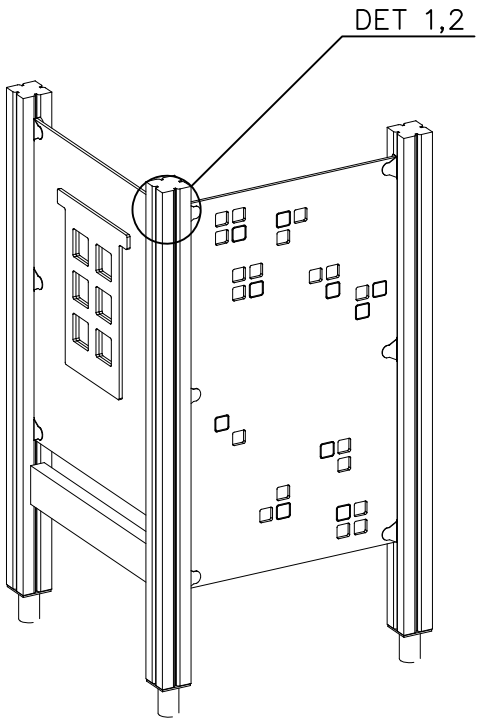
Copyright 1998 Lappset Group Ltd

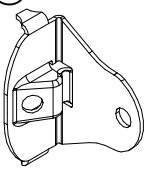
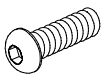
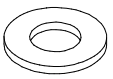
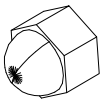
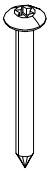
LAPPSET®

HIGH WALL

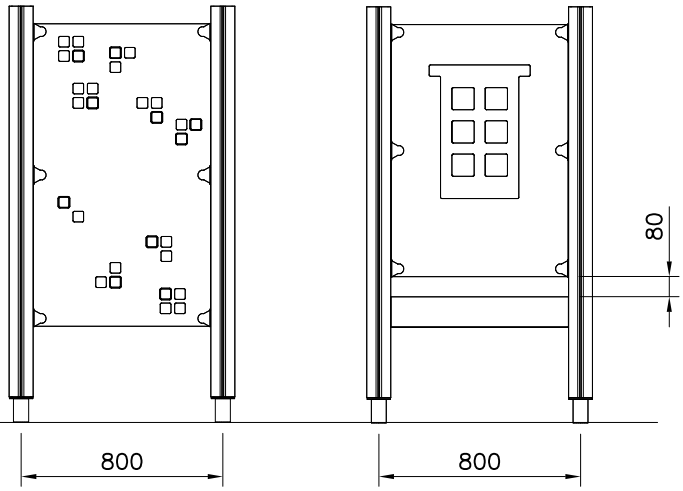
M80

DATE: 28.10.2024



① 903176 	PCS	6	② 909850  M8x25	PCS	6
③ 909256  Ø16/8.4x1.6	PCS	12	④ 909633  M8	PCS	6
⑤ 980123  Ø7x60	PCS	6		PCS	

COLOR OPTIONS	
−701	BLUE
−702	YELLOW
−703	LIME
−704	DARK GRAY
−705	LIGHT GRAY
−706	RED
−707	GREEN
−708	FUXIA



Copyright Lappset Group Ltd

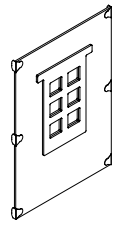
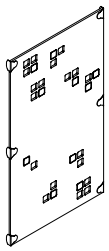
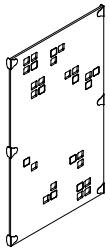
LAPPSET®

HIGH WALL

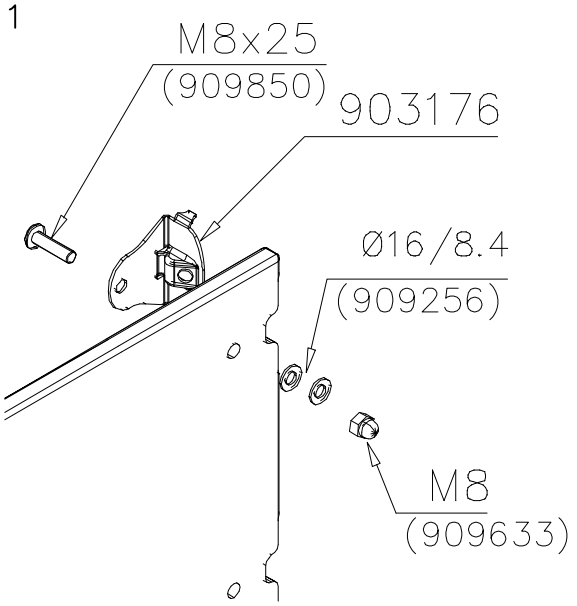
M80

DATE: 28.10.2024

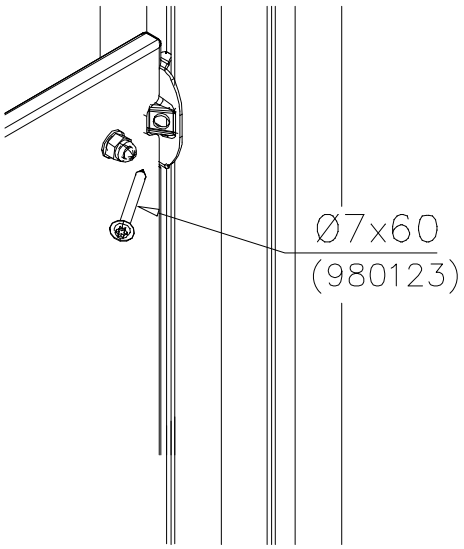
HIGH WALL OPTIONS

707430	707459	712438	
 702x1000	 702x1200	 702x1220	

DET 1



DET 2



Copyright 1998 Lappset Group Ltd

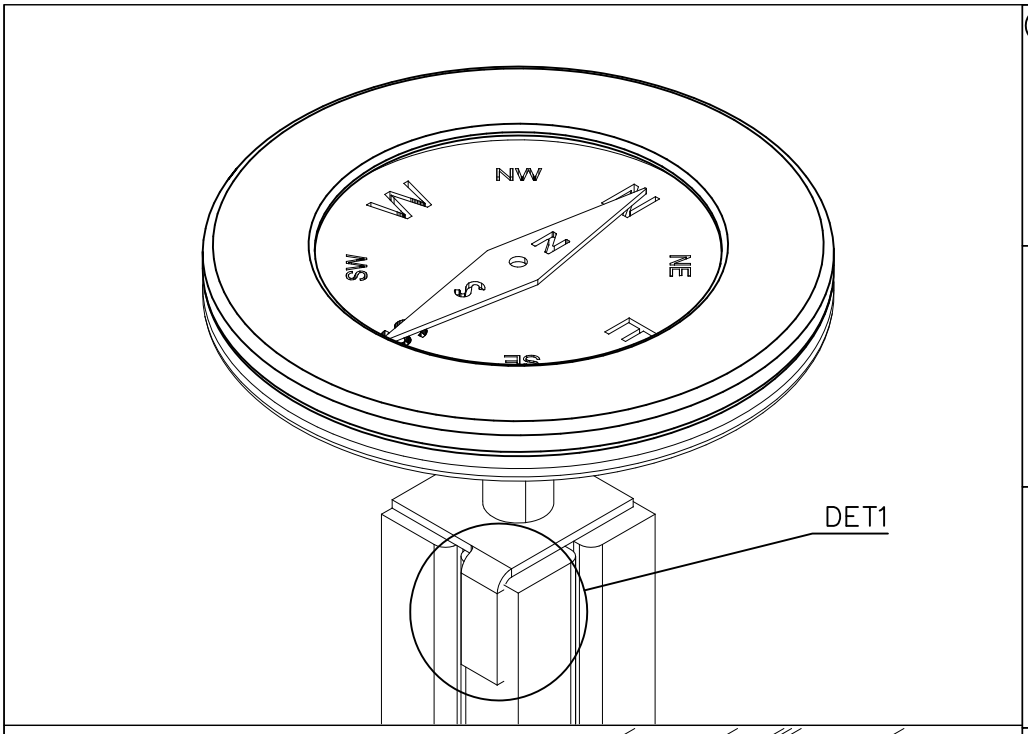
LAPPSET®

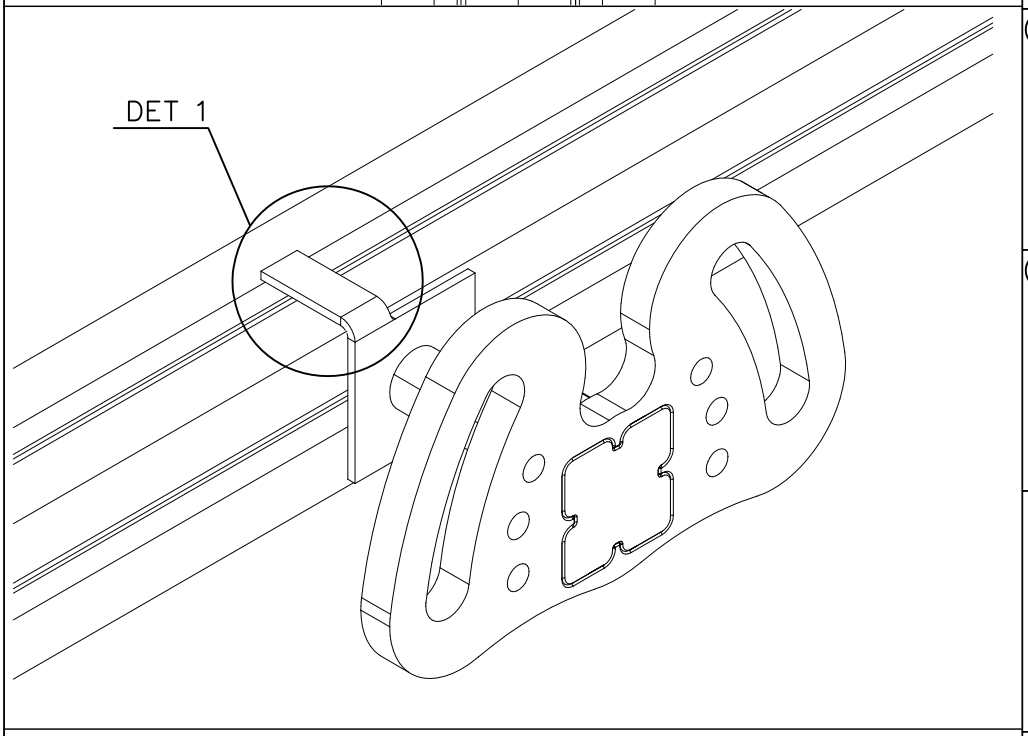
707585

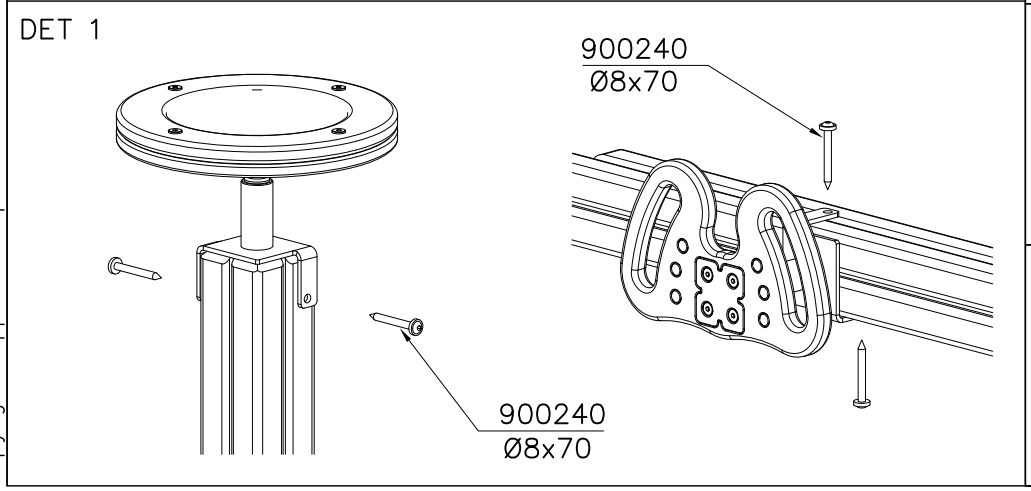
FINNO

DATE: 15.3.2016

1(1)







① 900240 Ø8x70	PCS 2			PCS
	PCS			PCS
	PCS			PCS
○ 707302	PCS 1	○ 707303		PCS 1
○ 707304	PCS 1	○ 707305		PCS 1
	PCS			PCS
	PCS			PCS
	PCS			PCS

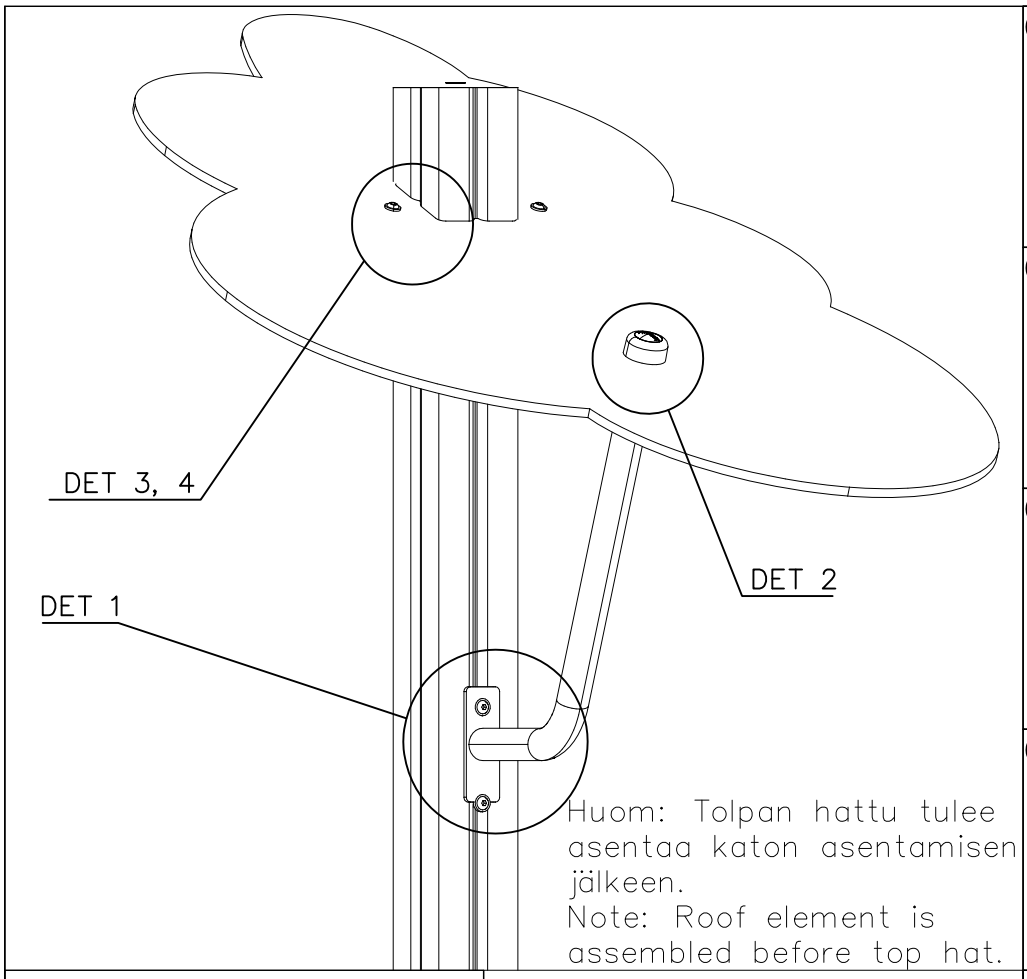
Copyright Lappset Group Ltd

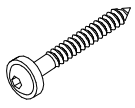
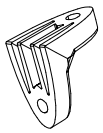
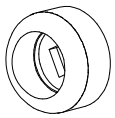
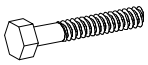
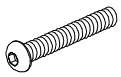
LAPPSET®

707665

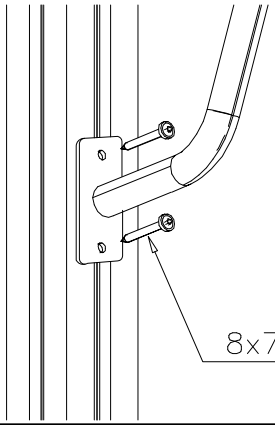
FINNO

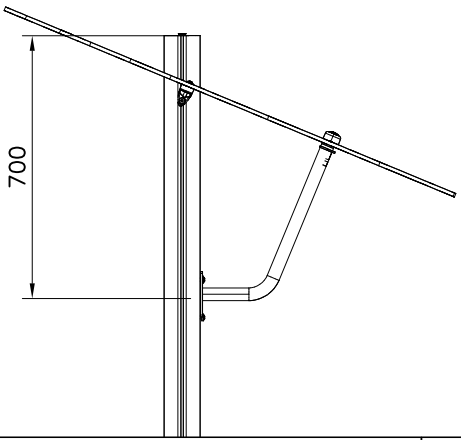
DATE: 10.3.2016



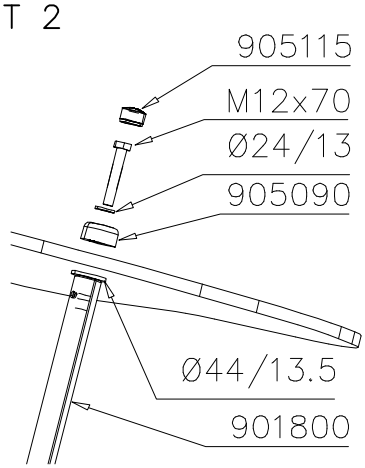
		PCS		PCS
① 900240	 Ø8x70	4	② 901570  36x55x55	2
③ 980154	 Ø24/13	1	④ 905086  Ø44/13,5	1
⑤ 905090	 Ø45	1	⑥ 905115  Ø30	1
⑦ 909142	 M12x70	1	⑧ 980160  M8	2
⑨ 909852	 M8x30	2		

DET 1

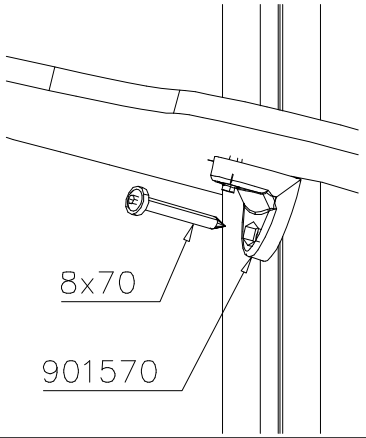




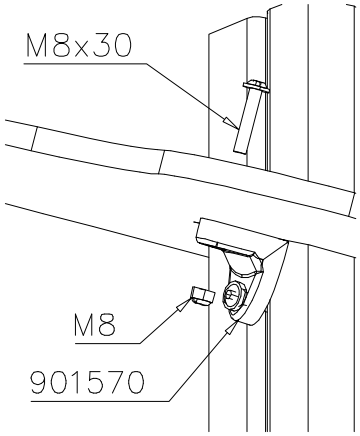
DET 2



DET 3



DET 4



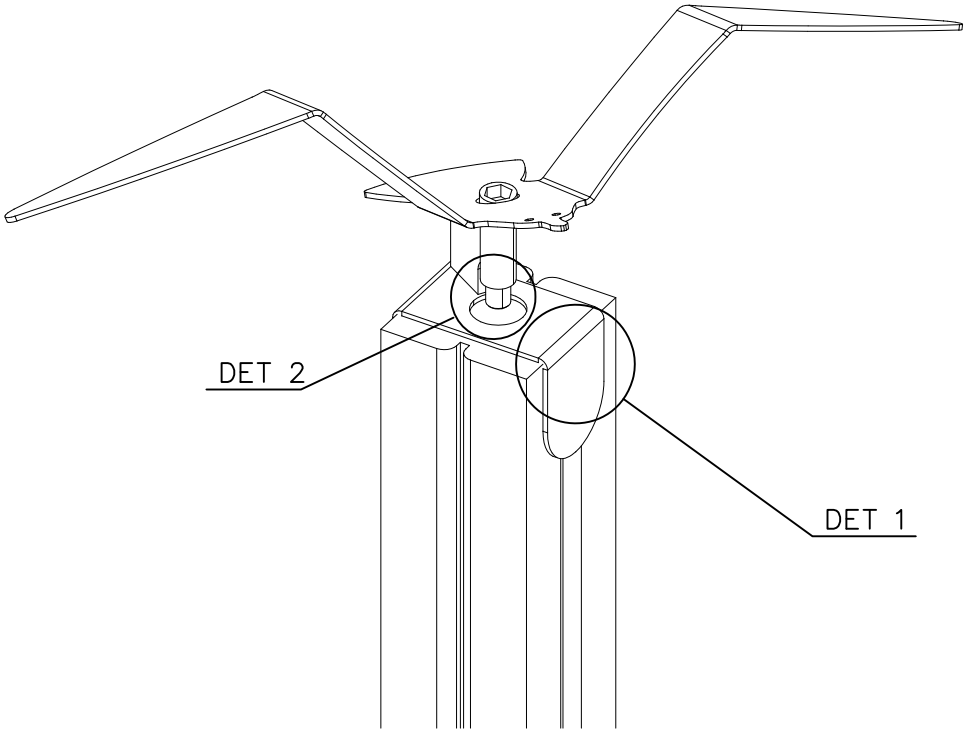
Copyright Lappset Group Ltd

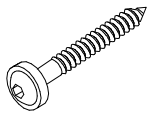
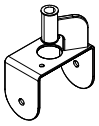
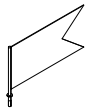
LAPPSET®

707693

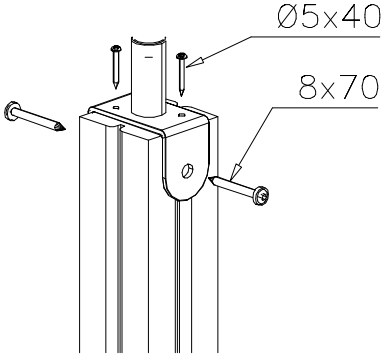
FINNO

DATE: 24.3.2016

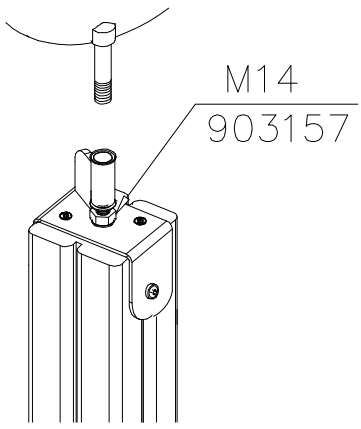


	PCS		PCS
① 900240  Ø8x70	2	② 980106  Ø5x40	2
③ 907082  Ø8x70	1		
○ 908357 	1	○ 900793 	1
○ 903157  M14	1		

DET 1



DET 2

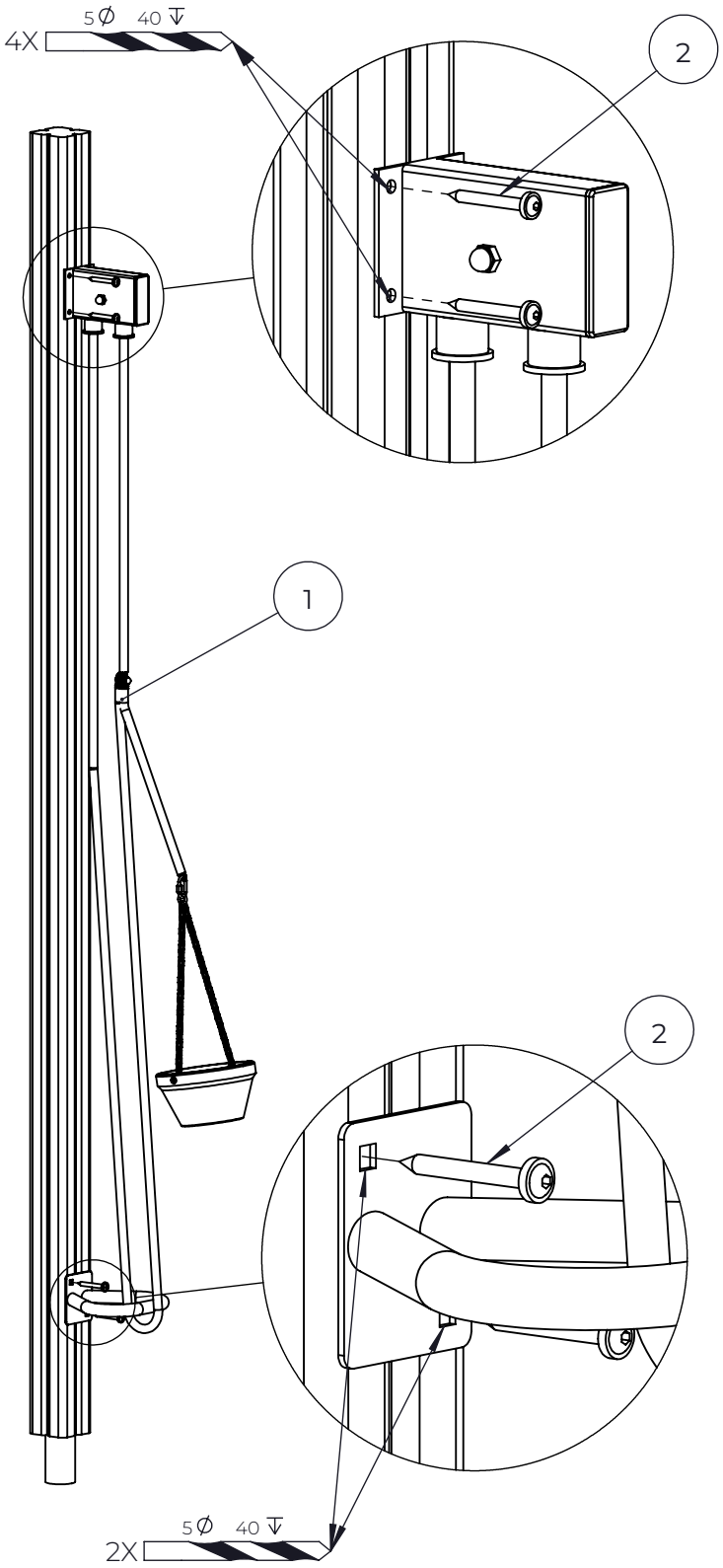


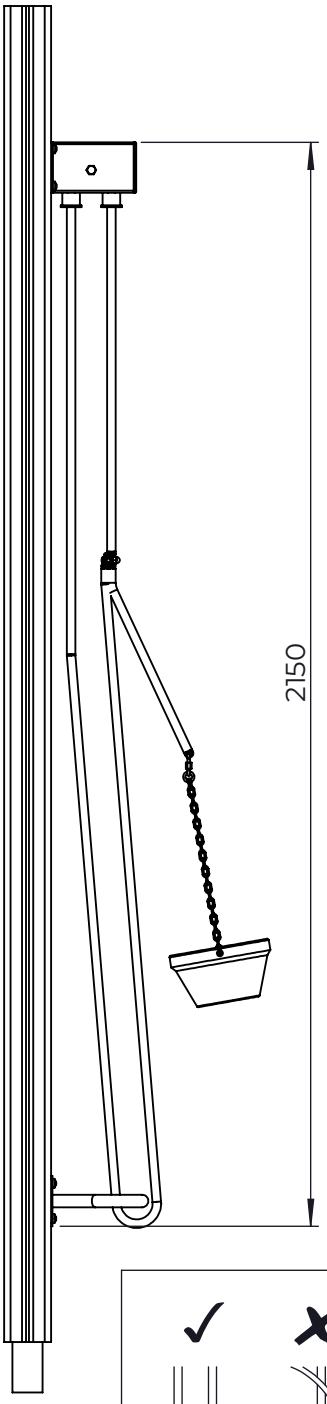
Copyright Lappset Group Ltd

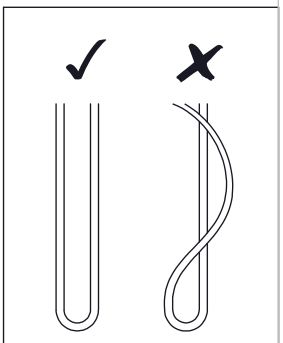
701959

Doc.Code: 301094
Rev.: 1.2

DATE: 12.12.2025





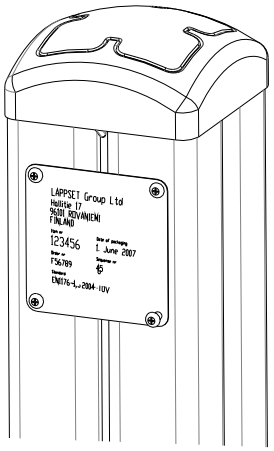


NO.	ITEM CODE			QTY.
1	902199	SAND CRANE		1
2	900240	SPECIAL SCREW	Ø8x70	6

Copyright Lappset Group Ltd

16.2.2021

1



2



Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

2) Tuotekylttitarra

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskylt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatytan så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

-Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.